

無料
FREE



8-9・特集
歴史建築の魅力を生かした
話題のスポット



16・グルメ
新ホテルで広東料理の逸品を
国福樓 (Guo Fu Lou)

3・『鏡報』特約・時事評論
4・華南ビジネス最前線
6・イベント最前線
11・中国美女図鑑



JAL SKY SUITE 777
国際線新仕様機材777-200ER
香港-羽田線で好評運航中!

JAPAN AIRLINES

香港ポスト

2018年
7月20日

隔週金曜発行 | www.hkpost.com.hk



7・1デモの参加者数は警察の統計で過去最低となった (写真: 瀬崎真知子)

7.1デモは過去最低

政治対立に嫌気差す

返還から21周年を迎えた7月1日、民主派団体の民間人権陣線による7・1デモが開催された。参加者数は警察の推計で過去最低となるなど、政治的対立が下火になるにつれて民主派の勢力退潮が顕著となっている。だが一部では裁判官への人身攻撃や違法行為の美化が見られるなど、香港社会が重視する法治精神が脅かされている。

2003年から行われていた7・1デモは従来、ピクトリア公園のサッカーコートと摩頓台バスターミナルを起点としてきたが、今年も昨年同様香港各界慶典委員会が返還記念イベントで使用する申請が認められたため、7・1デモは芝生地を起点とするしかなかった。芝生地は雨が降ると足場が悪くなるため、民間人権陣線は2回にわたり警察と会議を行い、銅鑼灣東角道(モーション)を起点にすることを要求。だが6月15日に警察が出した許可通知ではピクトリア公園の芝生地を起点とする事になった。このため民間人権陣線の葉志衍・召集人は警察の指示を無視する「市民的不服従」を行う考えを表明した。

民間人権陣線は警察が指定した起点を不服として公衆集会及遊行上訴委員会に上訴した。上訴委員会は25日に審問を行い、民間人権陣線は「現在、香港の民主化運動は低迷しているた

7.1デモの参加者数 (単位:人)

主催者発表	警察推計	香港大調査
03年 500000	350000	429000~502000
04年 530000	200000	180000~207000
05年 21000	17000	20000~24000
06年 58000	28000	33000~39000
07年 68000	20000	30000~34000
08年 47000	15500	17000~19000
09年 76000	28000	29000~33000
10年 52000	20000	22000~26000
11年 218000	54000	54000~64000
12年 400000	63000	98000~112000
13年 430000	66000	88000~98000
14年 510000	98600	154000~172000
15年 48000	19650	27000~30000
16年 110000	19300	23000~29000
17年 60000	14500	27000~35000
18年 50000	9800	26000~33000

高等法院(高等裁判所)が6月11日、16年春節(旧正月)に発生した旺角暴動について元「本土民主前線」スポークスマンの梁天琦氏ら3人に禁固刑を下した後、SNSでは彭宝琴・裁判長をのしめるメッセージが多数掲載された。「リンドン日報」の報道を引用して彭氏の写真や個人情報掲載、亡夫が警官だったことから暗に警察奇りと批判

裁判官に人格攻撃も

高等法院(高等裁判所)が6月11日、16年春節(旧正月)に発生した旺角暴動について元「本土民主前線」スポークスマンの梁天琦氏ら3人に禁固刑を下した後、SNSでは彭宝琴・裁判長をのしめるメッセージが多数掲載された。「リンドン日報」の報道を引用して彭氏の写真や個人情報掲載、亡夫が警官だったことから暗に警察奇りと批判

は出発時には掲げず、警察の指定した起点への不満を表す横断幕を掲げた。警察は途中から多くの参加者が加わって混乱するのを警戒し銅鑼灣モーション前では二重の鉄柵を置くなど厳戒態勢が敷かれた。時事評論家の郭中行氏は今回のデモが不振だった要因として①デモの矛先を中央に向けた②デモを「市民的不服従」にしようとした③市民は政治対立に嫌気が差している――の3つを挙げた。従来デモでは普通選挙の実現を掲げ、多くの市民に異論はないため参加者を呼び込みやすかったが「現在の民間人権陣線は中央に矛先を向け、ひいては国家の政権転覆を趣旨とする極端なテーマを掲げ、中間派はもとより民主派支持者の多くも賛同しない」と説明。あくなき議会闘争や民主派があらゆることを政治化する状況に市民の不満が高まっているため、民主派の大規模な政治行動に多くの市民を動員することが難しくなったと分析している。

これはあなたの旅行やビジネスに最適な場所

CAUSEWAY CORNER 銅鑼灣
ホテル&サービスアパート

WORLDWIDE EXECUTIVE CENTRE
ビジネスセンター

ネット接続無料 ケーブルテレビ & NHK
コインランドリー コーズウェイバス駅から徒歩一分

18 Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong
T: +852 2838 3211
E: customerservice@causewaycorner.com
www.causewaycorner.com

香港会社設立 住所貸し
電話代行 業務支援

3/F, 18 Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong
T: +852 3656 7777
E: sales@wec.com.hk
www.wec.com.hk

香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポストe-mail版』6月22日～7月6日のニュースから抜粋(月～金曜に毎日、無料で配信中。登録はこちらから→<https://www.hkpost.com.hk/member/>)

■今が旬の果物、「ライチ病」に注意

今が旬のライチ。今年は豊作だが、ライチの食べ過ぎによる不調に気を付けたほうがよさそうだ。6月22日付『大公報』によると、広東省広州市では最近、7歳の児童が空腹時にライチを10個食べて、こん睡状態に陥ったことが報じされた。急激に糖分を摂取したため体が糖分を排出しようとして、血糖値が急下降したことが原因とみられている。香港中医師公会の会長の話では、5月末からこれまでに10人近くがライチの食べ過ぎで診察に訪れたという。そのうち20歳の男性患者は、広東省にライチ狩りに行き食べ放題を堪能したところ、血便が出たため受診。胃腸に持病があったこともあり、ライチの食べ過ぎが胃腸に負担をかけたらしい。子供の診察者は、ライチを食べた後に湿疹が悪化したという。漢方学ではライチは「気」が上がるフルーツとされ、体が熱をもち、口の渇きやニキビ、口内炎、歯痛などを誘発することがある。適量ならば問題はないが、食べすぎには注意が必要だそうだ。

■割のいいバイト話で詐欺

報酬のいい副業があるとSNSで若い女性に声をかけ、金銭を騙し取っていた犯罪グループが摘発された。6月25日付香港各紙によると、逮捕されたのは暴力団の新義安ともつながりのある25歳の男を筆頭に男女計6人。最年少では16歳の高校生もいたという。被害にあった16人はすべて女性で年齢は17～28歳と若く、犯人らは最初にフェイスブックで、副業にできる時給150～200ドルのバイトがあると募り、西九龍のショッピングモールに応募者を呼び出して、言葉巧みにIDカードや銀行カードを提示させてコピーを作成。それを個人情報として消費者金融や銀行に融資やクレジットカードの作成を申請し、金銭を奪うという手口。収入証明などの資料も偽造するなど手は込んでおり、当初100万ドル以上の詐欺を計画していたようだが、実際の被害総額は数万ドルのみにとどまっている。

■バーが20ドルの「お触り券」

香港警察は6月23日、店内で性的サービスを提供していたバー3店を摘発し、従業員やタイ人の風俗嬢(66人)らの身柄を確保した。6月24日付香港各紙によると、チムサーチョイに位置する当該店は、表向きは政府リカーライセンスも所持している普通のバーで、客の消費額が毎回1000ドルを超える高級路線で売っていたという。しかし実際はマフィアが管理する風俗店で、なじみの客の隣にはタイ人の風俗嬢(19～45歳)を座らせ、1枚20ドルで「お触り券」を販売しており、この券と引き換えに触れるようになっていた。さらに常連客が望めば、手を使った性的サービスや売春も行っていたようだ。3店ともバーとして数年間営業し、風俗店としてのサービスを始めたのは数カ月前だが、すでに毎月500万ドル以上の売り上げを得ていたとみられる。また1店では先ごろ開幕したワールドカップにかかわる違法とばくが行われていた。当局ではこの摘発で現金12万ドル、コカイン、刃物や鉄パイプなどの武器を押収した。

■警官が職権乱用でモデルをナンパ

香港警察の警官がパトロール中に女性モデルをナンパしていたことが分かった。6月23日付香港各紙によると、6月21日午後モデルの伍淑怡(ヨーヨー)がMTR旺角駅に入ろうとした際、突然警官に肩をたたかれ、職務質問を受けたという。言われるままに香港身分証を見せ、携帯電話番号や住所、職業などを答えたところ、警官は身分証番号を無線を使って本部に問い合わせるそ

りもせず、「友達になってくれないか?」と聞いたが、ヨーヨーは警官の左薬指に指輪があるのに気づき、やんわりと断ったそうだ。その晩、警官から電話がかかってきたため恐ろしくなった彼女は、いったんは食事中だと言いつけて切り、その後、女性の友人に協力してもらいながら電話に出て内容を録音。「飲みに行こうよ」「君から電話がほしい」など、くどいてきたので、証拠にしようとして警官の顔写真をSNSに送信するよう要求したものの、警官は警戒して送ってはこなかった。明日かあさってデートをしようというリクエストに対し検討するという口実で電話を切ったヨーヨーは、翌日証拠を持って警察署へ出向いたが、刑事事件ではないため、苦情として処理されると言われたようだ。警察の資料では、当該警官は武装警官で未婚の33歳。何らかの処罰がされるものとみられる。

■太古城で叔母を射殺、財産分与で

財産争いから親族を銃撃した女が逮捕された。6月27日付香港各紙によると、事件が起きたのは26日午後3時すぎ太古城のクォーリーベイ公園で、逮捕されたのは警備の仕事をしていた44歳の女。故人である犯人の母親の兄弟姉妹にあたる叔父と叔母4人と一緒に飲茶をした後に、祖母の遺した800万ドル分の不動産の分与について、公園で話し合っていたという。女は自分の取り分が少なく不公平だと激怒し、所持していた拳銃を取り出し犯行に及んだとみられる。80歳女性は銃弾を頭部に受け即死、60歳の女性は左肩を撃たれたものの現在は落ち着いた状態で命に別条はないが、叔父にあたる62歳と72歳男性はそれぞれ頭部と左肩に被弾し現在も危篤状態にある。女は犯行後すぐさま現場から逃走を試みたが警察は特殊部隊を投入し、ほどなく逮捕された。

■教会でのセクハラ、カウシルが調査

先ごろ教会の女性信徒が牧師によるセクハラ被害に遭った事件が明るみに出て社会に動揺が広がる中、香港基督教協進会(Hong Kong Christian Council)が6月24日、セクハラに関する調査報告を発表した。6月25日付香港各紙によると、同会では2017年8月から18年4月にインターネットを通じて教会内でのセクハラに関するアンケート調査を行ったところ、55件の有効回答が得られた。55件のうち、64%が自身の被害経験、36%が友人のセクハラ経験について書かれていた。またその内容は、強姦や強姦未遂を含む性行為を迫られたケースが17%(10件)、体を触られたり、触らせられたケースが33%(18件)、性的な妄想をさせるジョークを言われたなどのケースが5%だった。さらに、加害者の38%が牧師あるいは伝道師、35%が信徒仲間だということが分かった。

■住宅政策で6項目の新措置を発表

林鄭月娥・行政長官らは6月29日に記者会見し住宅政策の新措置を発表した。新措置は(1)政府が購入を支援する住宅の価格設定政策を変更(2)市区重建局の馬頭頭道の開発プロジェクトを「港人首次上車盤」のパイロットプロジェクトに変更(3)民間開発の住宅用地を公共住宅の建設用地に回す(4)民間による過渡的住宅プロジェクト推進を支援するタスクフォース設置(5)空室の住宅物件に対し追加の不動産税を徴収(6)地政総署のプレセール同意書を修正し販売手法を改善――6項目。(1)では分譲型公共住宅の価格設定について新たな負担能力テストを採用することで今後は市価にリンクしないこととする。2018年は市価の52%となり、現在の70%から引き下げられる。賃貸型公共住宅の住民向け物件については前期の分譲型公共住宅の価格から10%引き下げられる。(5)では不動産税条例を改正し、過去12カ月のうち6カ月以上、居住や賃貸されていない新築住宅物件は空室物件とみなしオーナーから追加の不動産税を徴収。税額は住宅価格の5%に相当する。

■現金持ち込み、12万ドル超は要申告

香港税関は7月16日から現金類の香港への持ち込みに関する新制度を実施し、香港市民、旅客

「あしたの働き方改革シンポジウム」開催



日本人経営者を招き「香港で勝ち抜く為の真の現地化とは」をテーマにパネルディスカッションなどが行われ、香港・華南地域の日系企業の現地化を実現するための人材マネジメント、そして人事評価制度に焦点をあて具体的な事例を交えたものとなった。(写真:橋本里彩)

株式会社あしたのチームが主催した「あしたの働き方改革シンポジウム in 香港」が6月29日に開催された。あしたのチームは既に海外10カ国・地域でサービスを展開しており、5月には香港での現地法人を設立、海外でも国内同様、人事評価クラウドを活用した運用支援サービスを提供し、各企業が抱える人材に関する様々な課題をサポートしている。同社代表取締役の高橋洋介氏による「社員のエンゲージメント(自発的貢献意欲)を高めるすごい人事評価」と題した基調講演をはじめ、シンポジウムでは香港での企業経営者や人事責任者に対する労務専門家による特別講演、HR業界の有識者や

にこだわらず全入境者は所持額が12万香港ドル相当を超える場合に自主申告が必要となる。6月29日付香港各紙によると、香港ドルや外貨の貨幣だけでなく、トラベラーズチェック、無記名の債券・小切手などの物品が対象で、所持者は税関の赤い通路へ進み書面で申告しなければならない。また、7月3日からは電子申告システムがスタートする予定だ。当該条例に違反した場合、初犯は2000香港ドルの罰金、再犯の場合は刑事起訴され、有罪となれば罰金50万香港ドル以下の罰金および2年以下の禁固刑となる。しかし当局では今年10月15日まで移行期間を設けており、期間中は故意ではなく条例に違反した場合、書面での警告措置がとられるという。出境者の現金類の持ち出しは、税関職員から要求があった場合のみ申告する形となる。税関は6月28日に同条例実施に関する詳細を発表するとともに、14万香港ドルを投資して導入した貨幣探知犬4頭によるデモンストレーションを披露。探知犬は紙幣のインクのおいやす濃度で外貨の種類や分量を識別することができ、貨幣が5万香港ドル以下の場合には反応しないよう訓練されている。しかし小切手を識別することはできないそうだ。

■落雷直撃、英国進学を控えた学生死亡

雷雨警報が発令された7月2日、落雷の直撃による死亡事故が発生した。3日付香港各紙によると、死亡したのは高校生の盧高彦さん(18)。盧さんはこの6月に高校を卒業したばかりで、当日は同級生5人と馬鞍山にトレッキングにでかけていたという。盧さんを含め6人は朝10時に出発し、直後に雷雨警報が発令されたにもかかわらず、現地は天気良かったため登山を続行。だが正午過ぎに中腹の大金鐘に到着した頃に雷が鳴り天気が急変、大金鐘は高い樹木がない平原のため6人は各自その場にうずくまり落雷を避ける態勢をとっていたが、雷は盧さんの頭部を直撃した。友人らはすぐさま消防署に助けを求め、盧さんはヘリで病院に運ばれたが間もなく死亡した。当日、香港域内では1029回もの落雷を観測、地域別では馬鞍山を含む新界東が568回と最も多かった。なお盧さんは9月から英国に大学に進学することが決まっていた。

■林鄭長官、運輸及房屋局の分離を否定

林鄭月娥・行政長官は7月3日、住宅政策をスムーズにするため構想されてきた特区政府運輸及房屋局の分離を否定した。4日付香港各紙によると、同局の分離は林鄭長官が1日の特区成立21周年記念レセプションの後にメディアと談話した際に言及したものの、3日の記者会見で立法会にいつ提案するかを聞かれたが、林鄭長官は「当面は全く計画していない」と回答。運輸及房屋局は仕事量が多く、運輸と住宅を分けるべきとの意見はかなり前から聞いているため行政長官選挙時の政権協約(マニフェスト)にも盛り込み、それをあらためて述べただけと説明。機構改革は多くの事柄がかかわるため簡単ではないと指摘した。林鄭長官は当初、運輸及房屋局をそれぞれ分離し、土地開発と住宅事務を合わせた「土地及房屋局」と、運輸事務と工務政策を合わせた「運輸及工務局」とする機構改革を提案していた。もともとは梁振

英・前行政長官が就任後に推進しようとした機構改革の一環だったが、民主派による議事妨害のため棚上げした経緯がある。

■九龍バス、針の仕込みに座席切り裂き

九龍バスの座席に針を仕込む行為に続き、座席自体を刃物で切り裂く犯行も増加していることがわかった。7月4日付香港各紙によると、針は直近では3日朝8時過ぎの葵涌のバスターミナルで発見されたばかりだという。発車直前の46番路線(麗瑤邨-佐敦)の車両の座席に刺さっているところを乗客により発見された。同車両の上階には防犯カメラが設置されておらず、犯人の姿は確認されていないようだ。仕込み針に関しては最初に見つかった6月27日以降で計6件となったが、あわせて座席自体を刃物で切り裂く犯行も多く発見されており、7月1～3日の3日間だけで13件も報告された。ただ、仕込み針の事件が各媒体で大きく取り上げられたこともあり、同一犯ではなく模倣犯の可能性も指摘されている。

■スマホ決済浸透せず、利用率2割

数年来、支付宝(アリペイ)や微信支付(ウィーチャットペイ)、アップルペイなど、スマートフォンによる決済が話題となっているが、香港での普及率はわずか2割にとどまっていることがわかった。7月5日付香港各紙によると、これは香港生産力促進局(HKPC)が支付宝香港と共同で、香港市民1049人(15～64歳)を対象に過去1年間で日常で頻りに使用した決済方法について調査したもの。首位は現金で99%、以下、八達通(97%)、クレジットカード(53%)、EPS(25%)非接触型クレジットカード(25%)と続き、スマホ決済はわずか20%という結果に。スマホ決済をしない理由としては「操作方法がわからない」(68%)、「個人情報流出するリスクがある」(55%)などが主因のようだ。香港資訊科技商会の方保橋・榮譽会長は「八達通が浸透している上に、現在スマホ決済は高額チャージができない。香港金融管理局(HKMA)が推進する快速チャージシステムが開始される9月が分水嶺になるのでは」とスマホ決済の普及に期待する姿勢を見せた。

■同性伴侶のビザ却下、差別を認める

同性のパートナーに連れ添って来港した英国籍の女性が、扶養家族の身分で滞在することを香港入境処に却下された案件で、香港終審法院(最高裁に相当)は7月4日、入境処に性的べつ視があったと判断し、原告の主張を認めた。7月5日付香港各紙によると、原告は2011年6月に家族ビザを申請したが8月に却下され、同年9月に来港して以降も旅客の身分で香港に滞在。13年には就労ビザを申請したが却下され、その後再度家族ビザを申請したが却下されたため司法審査を申し立てた。16年10月に原告は敗訴したものの上訴し、上訴審では原告が逆転勝訴。その後、入境処が上訴して終審法院で審理された結果、入境処に性差別があったとして原告の主張が認められた。入境処は終審法院の判決を尊重するとコメントしている。

月刊『鏡報』特約 時事評論



「一帯一路」の民心交流 梁振英氏に聞く

5月17日、カンボジア衛生部長、「一帯一路」国際協力香港センター（以下、センター）会長の梁振英氏の立ち合いの下、「一帯一路」白内障サポート活動」がカンボジアのコンポンチャムで正式に始まった。同活動は、センターが発起し、亜州防盲基金会、広西チワン族自治区政府、新家園協会、カンボジア香港商會が協力。カンボジアのコンポンチャムで白内障が目が見えなくなった人に無料で手術を提供すること、コンポンチャムでの白内障患者の減少につなげる。同時に、この活動は、「一帯一路」の国際協力構想における民心交流プロジェクトの一環でもある。

民心交流

「一帯一路」はアジア、欧州、アフリカの60以上の国をまたぎ、40億人以上の人口を擁し、様々な国、民族、宗教が集まるエリアである。こうした

多様な文化により、宗教的な矛盾や文化的な衝突は避けられず、「一帯一路」建設においても、解決しなげればならない課題である。梁振英氏は、「一帯一路」戦略の重点協力分野（政

策、インフラ施設、資金）の始まりは、亜州防盲基金会医療総務を務めていた眼科医の周伯と梁氏が2017年9月、盲目防止医療のサポートプロジェクトを提起したことである。その後、「一帯一路」沿線国で、このプロジェクトを展開することで民間交流を進め、「一帯一路」の民心交流を推進することを決めた。

同月、梁氏は筆頭にした香港側はカンボジアの衛生部長を訪問。プロジェクトの実行可能性を話し合い、カンボジア側の支援を獲得。梁氏は直ちに香港に戻り、プロジェクトの実行可能性の研究報告を作成すると同時に、資金や医療関係者を募集。同年11月、カンボジアの衛生部長が香港を訪問し、香港で協力の覚書を締結した。

カンボジアの香港商會はカンボジアの文化やビジネス手続きなどを熟知しているため、医療チームのカンボジアでの医療ライセンス申請などにおいて重要な役割を果たした。また、香港商會は業務用車両の寄付や患者の送り迎えもサポートした。さらに、新家園協会が資金支援、広西チワン族自治区が医療チームをサポートした。

梁振英・前行政長官は、カンボジアでの「一帯一路」白内障患者サポート活動」の開幕式典から戻ってきた2日目の5月19日、『鏡報』のインタビューに応じ、「一帯一路」構想における民心交流の重要性などを語った。（インタビュー：徐新英・鏡報社長、吳歷山・策画総監）

許崇茂氏は、「利得のみで付き合うと、利がなくなれば別れ、権力がなくなれば別れ、情のみで付き合うと情が切れれば傷つく。心からの付き合いのみが長きにわたる付き合いになる」との古人の言葉を引用し、梁氏の見解に賛同。香港の民間組織や社会福祉団体は各機関との豊富な交流経験という利点を発揮すること、で、「一帯一路」の長期的な発展につなげることができるとの考えを示した。

またインタビューの中、梁氏は次のような例を挙げた。梁氏が現地で一人の老人を見かけた。その老人は白内障が目が見えなくなったため、4歳になる孫の顔を一度も見たことがなかった。しかし、老人は白内障の手術後、目が見えるようになり、「この喜びは

このプロジェクトの目的は、当地の白内障が目が見えなくなった患者をサポートすることで、最大の特徴は、回復するまでサポートすることである。当地の試算によると、約8000人の患者が恩恵を受ける見込みで、医療チームは1日当たり約30〜40人の患者の手術を行う。

貿易、民心のうら、インフラ施設、資金、貿易に関して現れやすいが、民心に因って交流をより深めることが出来る。また、香港にとって「一帯一路」での「スーパーコネクター」としての役割を体現するものとなる。香港は、資金、技術、ネットワークという優位性を発揮すると同時に、中国本土と連携し、広西チワン族自治区から医療チームを派遣。カンボジアでのプロジェクト交渉ではカンボジアの香

言葉では表せないほど」と語り、医療関係者に感謝の意を表明したという。「こうした活動は、カンボジアの国民に実際の効果を見せることができ、中国とカンボジアの両国の民間交流をより深めることが出来る。また、香港にとって「一帯一路」での「スーパーコネクター」としての役割を体現するものとなる。香港は、資金、技術、ネットワークという優位性を発揮すると同時に、中国本土と連携し、広西チワン族自治区から医療チームを派遣。カンボジアでのプロジェクト交渉ではカンボジアの香

このプロジェクトの目的は、当地の白内障が目が見えなくなった患者をサポートすることで、最大の特徴は、回復するまでサポートすることである。当地の試算によると、約8000人の患者が恩恵を受ける見込みで、医療チームは1日当たり約30〜40人の患者の手術を行う。

（月刊『鏡報』2018年6月号より、このシリーズは2カ月に1回掲載）

三宝不動産
SANPOU PROPERTY AGENCY Licence No.:E-137846-(A000)

香港での住まい選びから入居期間中までサポート
お部屋探しは三宝不動産にお任せ下さい!

賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!
<http://www.san-pou.co.jp/hk>
Google/Yahoo!
一発検索「三宝不動産」

日本語ホットライン: 2566-0155

Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.
E-mail: info@sanpou.com.hk Fax: 2566-2119

アジアビジネス情報の決定版!

BizAiA!
日本市場のカギを握る中国人

海外現地在住の執筆陣が
変わりゆく「今」をレポート
・中国・タイなどはもちろん、
ミャンマーやカンボジア等
新興国の現状も紹介
・アジア13カ国に配付
・弊社アプリを使って、
映像・音声を用いた
マルチメディア情報を展開

旭屋書店にて取扱中(50HK\$)
また、日本料理店など一部店舗ではお試し読みいただけます。

電子版ならBizAiA! がタダで読めます!
動画やセミナーのライブ配信も視聴できる【BizAiA】アプリでは、雑誌の電子版を無料購読可能。バックナンバーもお読みいただけます。お手持ちのスマホで右のQRコードをスキャンし、ダウンロード下さい。

年間購読料 350HK\$ でご自宅までの郵送も可能です。詳しくは下記までお問い合わせ下さい。
info@bizaia.com

T & MORRIS VISA+ CONSULTING LTD.
香港で26年、豊かな経験と安心のサポート

弊社は様々な会社、職種の方の
ビザ申請と会社設立をサポートいたします

ビザのトラブルや不安はありませんか? 経験と実績の弊社が無料でご相談を承ります

(+852) 2881 6326
www.tmorris.com.hk
t-morris@tmorris.com.hk
香港灣仔莊士敦道181号大有大廈1010室

T&Morris



「華南ビジネス最前線」では、お客様からのご質問・ご相談が多い事項について、理論と実務の両方を踏まえながら、できるだけ分かりやすく解説します。

今月の質問

広東自貿区は、新しい改革方案が発表されたようですが、その内容について教えてください。

#117

広東自貿区 改革開放の一層の深化に関する方案を発表

2018年5月24日、国務院は、「中国（広東）自由貿易試験区の改革開放の一層の深化に関する方案」（国発〔2018〕15号）を発表した。同方案は、中

【表1】 広東自貿区の先行先試事例

Table with 2 columns: 金融開放, 投資利便, 貿易利便. Items include CEPA, USD settlement, electronic forms, and fulfillment centers.

【表2】

Table with 2 columns: 主な関連措置, 現状との比較. Items include investment incentives, trade facilitation, and financial reforms.

【表3】

Table with 2 columns: 主な関連措置, 現状との比較. Items include international shipping hubs, trade centers, and financial opening.

【表4】

Table with 2 columns: 主な関連措置, 現状との比較. Items include service trade liberalization, science/tech cooperation, and youth entrepreneurship.

注1：貨物貿易における「単一口」は、貿易当事者が、一つの申告プラットフォーム経由で輸出入に係るすべての標準データ/文書を提出し、一度ですべての役所（税関、検査、海事など）手続きが完了できる通関制度

案の政策について、簡単に紹介したい。金融、貿易、および投資の幅広い分野に渡って中国での先行先試措置が導入された。その結果、2017年末時点で、区内新設企業数は21万社、うち、外商投資企業9639社の誘致に成功しており、その政策成果は高く評価されている。

三菱UFJ銀行 アジア法人営業統括部 アドバイザリー室

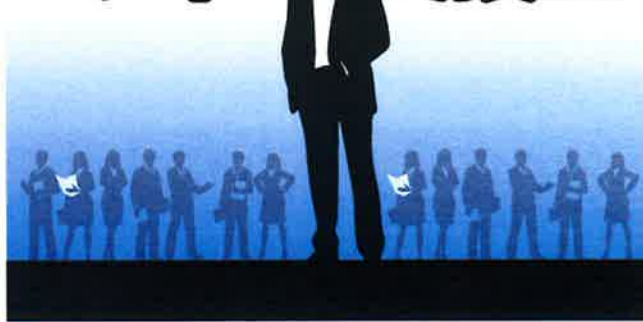
日・中・英対応可能な専門チームにより、香港・華南のお客様向けに事業スキーム構築から各種規制への実務対応まで、日・中・港・ASEAN各地制度を活用したオーダーメイドのアドバイスを実施しています。

同方案は、規制の継続的な緩和と対外開放の更なる拡大を軸に、広東省の地域特性を生かした粤港澳（広東・香港・マカオ）グレートベイエリアのモデル地域とする役割をより重視する方向性を示した。以下、同方案の注目ポイントを説明する。

日本語書籍ランキング. 1. コーヒーが冷めないうちに (川口俊和 著, サンマーク出版 149.50), 2. 大人の語彙力ノート (斎藤孝 著, SBクリエイティブ 149.50), 3. 羽生結弦 連覇の原動力 完全版 (AERA編集部/編, 朝日新聞出版 230.00), 4. 辺境の思想 (福嶋亮大 張或警 著, 文藝春秋 207.00), 5. 香港アルプス (金子晴彦 森ク美代子 著, アズ・ファクトリー 207.00), 6. YUZURU 羽生結弦写真集 (羽生結弦 能登直 著, 集英社 207.00), 7. 夢を生きる (羽生結弦 著, 中央公論新社 172.50), 8. 10年後の仕事図鑑 (落合陽一/堀江貴文 著, SBクリエイティブ 161.00), 9. 万引き家族 (是枝裕和 著, 宝島社 149.50), 10. 九十歳。何がめでたい (佐藤愛子 著, 小学館 138.00)

michinoeki 道の駅・香港 e-shop. 日本超人気ネット店火熱登場. 天然健康 鮮度100%. 販売中. 道の駅・香港 網購e-shop http://michinoeki.com.hk. 香港旭屋書店ごう店調べ (2018年6月23日~6月29日)

総経理のための ビジネス支援室



▶128◀

日本と中国の会計基準の 相似点・相違点①

今月から12月まで全6回にわたり日本と中国の会計基準の相似点、相違点を比較解説します。第一回の今回取り上げるのは棚卸資産です。なお、文中の意見に関する部分は私見であることを予めお断り致します。

(NAC名南広州会計事務所 堀西健夫)

日本の基準（連続意見書第47）では、棚卸資産の範囲は、原則として、資産の实体が、次のいずれかに該当する財貨または用役であるとされています。

(イ) 通常の営業過程において販売するために保有する財貨または用役

(ロ) 販売を目的として現に製造中の財貨または用役

(ハ) 販売目的の財貨または用役を生産するために短期間に消費されるべき財貨

(ニ) 販売活動および一般管理活動において短期間に消費されるべき財貨

中国の2006年制定の企業会計準則（いわゆる「新準則」）では、棚卸資産とは、企業が通常の活動において、販売を目的として保有する製品または商品、生産過程にある仕掛品、生産過程または役務提供過程において消費される原材料及び物品等と定義されています（第三条）。そして同時に以下の条件を満たす場合、棚卸資産として認識するとしています（第四条）。

(一) 当該棚卸資産に関連する経済的便益が企業に流入する可能性が高いこと。

(二) 当該棚卸資産の取得

原価を信頼性を持って測定できること。

新準則よりは古い企業会計制度（いわゆる「旧準則」）では、棚卸資産は、企業が日常生産経営過程において保有される、販売目的、あるいは生産過程中的、あるいは生産あるいは労務過程の中で消費される材料あるいは物品であり、各種材料、商品、仕掛品、半製品、製品などを含むとしており（第20条）、最新の旧準則に比較してその定義は簡易なものとなっています。

日本の基準（企業会計

基準第9号3）では、棚卸資産に事務用消耗品等の販売活動および一般管理活動において短期間に消費されるべき財貨も含むとされています。また、日本基準と新準則では仕入付随費用は業種の別によることなく棚卸資産の取得原価に加算しますが（6-1-2第6条）、旧準則では、商品流通企業の場合、仕入過程で発生した付随費用は直接当期の損益に算入することとされています（第20条(1)）。

日本の基準では、個別法

先出先入法、平均原価法（総平均法、移動平均法、売価還元法の中から選択した方法）を適用して売上原価等の抽出原価と期末棚卸資産の原価を算定します（6-1-2）。

一方、新準則においては、棚卸資産は取得原価により総平均法、移動平均法、個別計算法あるいは後入先出法などにより実際原価を確定すべきであるとしています（第20条）。

後入先出方については、新準則だけでなく現行の日

本基準でも、選択できる棚卸資産の評価方法から削除されています。日本基準から削除されるまでにその選択適用の対象としての継続可否を判断するためその有用性に関する議論が有りましたが、会計基準の国際的なコンバージェンスを図るため最終的に削除することが決定されました。旧準則がこの後入先出法を認めている点は、日本基準、新準則と異なるだけでなく、国際会計基準（IAS）とも異なっていることは、念頭においてよいと思われ

ます。

日本基準では、期末における通常の販売目的で保有する棚卸資産の評価において、期末の正味売却価額が取得原価よりも下落している場合には、当該正味売却価額をもって貸借対照表価額とし、この場合、取得原価と当該正味売却価額との差額は当期の費用として処理します（7）。ここでいう「正味売却価額」とは、売価（購買市場と売却市場とが区別される場合における売却市場の時価）から見積追加製造原価及び見積販売直接経費を控除したものを指します。なお、「購買市場」とは当該資産を購入する場合に企業が参加する市場をいいます（「売却市場」とは当該資産を売却する場合に企業が参加する市場をいいます）。

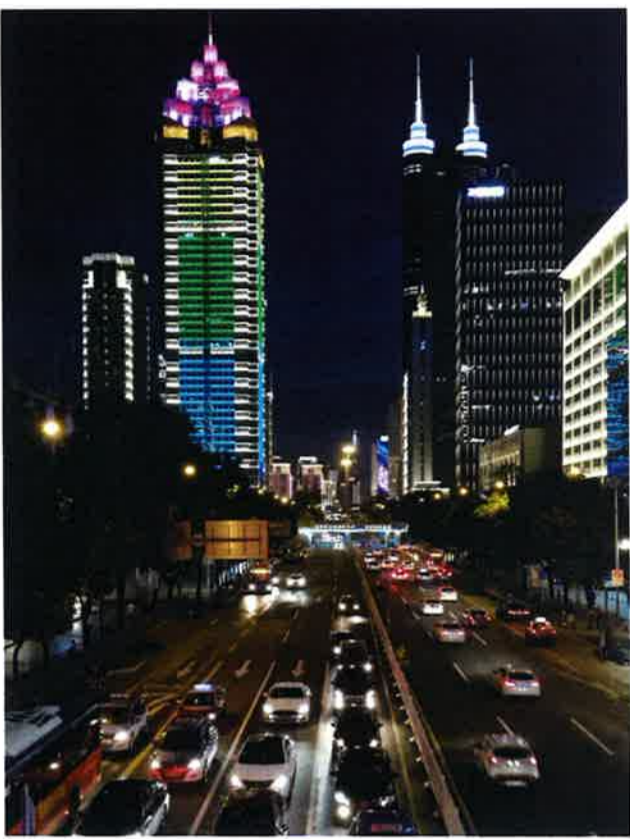
また、前期に計上した簿価切下額の戻入れに関するは、当期に戻入れを行う方法（洗替え法）と行わない方法（切放し法）のいずれかの方法を棚卸資産の種類ごとに選択適用できま

すが、一旦採用した方法は、原則として、継続して適用しなければなりません（14）。

一方新準則では、貸借対照表日において、棚卸資産は取得原価と正味実現可能価額のいずれか低い方により測定されなければならず（14）とされています。正味実現可能価額は、通常

の活動において、通常の活動において、棚卸資産の見積売却価額から完成時までに発生が見込まれる原価見積販売費用及び関連税金費用を差し引いた後の金額を指します（第15条）。留意すべきは、正味実現可能価額の特徴は、棚卸資産の販売価額または契約価額ではなく、棚卸資産の見込将来正味キャッシュ・フローを表現することにあると明確に規定されていることです（企業会計準則第1号「棚卸資産」応用指南3（1））。過去に棚卸資産の評価減をもたらした要因が既に消失している場合、減額した金額を回復させなければならず、既に計上している棚卸資産評価損失引当金の範囲内で戻し入れ、戻し入れなければなりません（第19条）。旧準則では、棚卸資産は、期末に原価と時価を比較し、いずれか低い方で計上しなければならず、時価が資産の原価を下回る場合には、その差額を棚卸資産評価損失引当金に計上することができるとされています（第20条(5)）、戻し入れが規定されています。

（このシリーズは月1回掲載します）



（NAC国際会計グループ）
中国・アジアに23拠点・駐在日本人専門家60名・現地スタッフ240名の総合力で日系中堅中小企業のグローバル展開を応援、高品質の会計総合サービスを提供しています。
所在地：Suite 2408, 24/F., Tower 2, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong
※各種ご相談は下記まで。
電話：2537-2146
FAX：2524-0110
メール：info@nac.com.hk
サイト：www.nac.com.hk
情報サイト：www.nacglobal.net
担当：田中、佐藤、ブレス、ポニー、西村

（このシリーズは月1回掲載します）

朝日経 ここでも

さっと眼を通す、じっくり読む、そして考える…
日本と同じフレッシュ記事。
国際版新聞は一日のスターター。

朝日新聞国際版・日本経済新聞国際版の購読お申し込みは
OCS Hong Kong Co., Ltd. (ジャパンデスク)
TEL: +852-2893-9320 FAX: +852-2834-5555
E-mail: sub@ocs.com.hk www.ocs.com.hk

あなたのオフィスの近くにも！

西營盤
太古城
銅鑼灣
黃埔花園

香港でも漲る日本の活力
ユニケルスタンドで
パワーチャージ！

みなぎ

YUNKER KOTEI SOLUTION

ネットでもご購入いただけます！
HKTVMall <http://www.hktvmall.com/hktv/en/main/search/?text=sato>
商品に関するお問合せは Tel:2367-7689 まで (日本語可)
<http://www.yunker.jp/> <http://www.sato.com.hk>



■香港初のブランドコスメも。コスメセレクトショップ「@cosme store」の香港1号店「@cosme store」が尖沙咀にオープンした。「試せる・出会う・運命コスメ」をテーマにしたもので、@cosmeのクチコミデータベースやユーザーの行動履歴などを分析し、「利用客が何を求めているのか」を追求したMDや、売り場づくり、売り場オペレーションのIT化や、来店頻度や来店客数などを重視するウェブサービスのKPIの考え方を導入したコスメセレクトショップだ。

5月8日にコスメセレクトショップ「@cosme store」の香港1号店「@cosme store」が尖沙咀にオープンした。「試せる・出会う・運命コスメ」をテーマにしたもので、@cosmeのクチコミデータベースやユーザーの行動履歴などを分析し、「利用客が何を求めているのか」を追求したMDや、売り場づくり、売り場オペレーションのIT化や、来店頻度や来店客数などを重視するウェブサービスのKPIの考え方を導入したコスメセレクトショップだ。

2007年に「ルミネエスト新宿店」のオープンを皮切りに、現在国内25店舗海外4店舗（中国・台湾・マレーシア・アメリカ）で展開している。店内はおよそ4000スクエアフィートあり、広々とした明るい空間になっている。プチプライスコスメからデパパートコスメまで幅広い品揃え。日本同様、流通チャネルの垣根を超えた商品ラインナップとなり、香港初上陸のブランドは現在80種類。今後はさらに増やしてい



@cosme storeの香港1号店オープン

く。店内では、肌悩みやメイクのお悩みに応えるカウンセリング店内には広々としたカウンセリングコーナーや肌診断スペースを設け、日本同様の教育を受けたスタッフが行い、ブランドを横断した商品提案を行う。同社のグローバル事業の売上高は約54.5億円（2018年6月期第3四半期累計）となり、アイスタイルグループの売り上げの約26%を占めるまでに成長している。訪日客数が中国・韓国・台湾に次いで4番目に多い香港では、女性たちの美意識も高まっており、特に日本化粧品は人気が高い。中国本土からの観光客が、来港者数の75%の割合を占め

マカオのブランド・リスボア・ホテルがミシユラン3つ星を獲得した日本のマスタースタッフ・宮川政明氏率いるすし職人チームを招き、6月4日から9日までの期間限定イベントを開催した。これは同ホテル3階に入っているステーキ専門店「ザ・キッチン」のプライベートルームとすしバーにて行われるもの。宮川氏は、すし職人として数

香港・マカオに日本企業が続々進出

日系企業の香港・マカオ進出はまだまだ目まぐるしい。香港での日系レストランはおよそ1500店舗ほどあるなか、続々と新たな企業が進出している。今回は、5月、6月に香港に初上陸した企業、ポップアップとして期間限定でマカオに上陸した企業を紹介する

十年に及ぶキャリアを持ち、香港のミシユラン3つ星店「すし志魂」でエグゼクティブ・ヘッド・シェフを務めてきた。「鮭心」は宮川氏が初めて開設した姉妹店で、ミシユランガイドで3つ星を獲得した札幌の著名店「すし宮川」と同等の上質なメニューを提供している。マカオで初めて開催されたイベントメニューは宮川氏が考案した日本産の旬の食材を使った「おまかせセット」を提供。一人前の価格は、ランチが19000パタカ、ディナーが29000パタカ。季節の旬の食材を使った世界トップクラスの江戸前鮭とともに、複数銘柄の日本酒とのペアリングも楽しめるというもので、マカオで開催したにもかかわらず香港からも多くのファンが訪れ、連日満席だった。宮川氏は「北海道ニセコという冬のリゾート地としてのブランドは確立したが、夏の観光客がまだ少ない。期間限定のわずかな時間ではあるが、こうしたイベントを通して、年間を通して北海道の魅力を伝えていきたい」と話した。7月には上海・マンダ

リンオリエンタルブドゥン上海ホテルでも期間限定イベントを開催する。 ■香港初のとろさば専門店「SABARXDORAYA」がオープン とろさば料理専門店「SABAR」を運営する株式会社SABARと、人気ホーマック専門店「定食のどらや」を展開する株式会社FJがタッグを組んだ「SABARXDORAYA」が6月20日にオープンした。SABARは国内で18店舗、海外ではシンガポールに2016年に進出した世界トップクラスの江戸前鮭とともに、複数銘柄の日本酒とのペアリングも楽しめるというもので、マカオで開催したにもかかわらず香港からも多くのファンが訪れ、連日満席だった。宮川氏は「北海道ニセコという冬のリゾート地としてのブランドは確立したが、夏の観光客がまだ少ない。期間限定のわずかな時間ではあるが、こうしたイベントを通して、年間を通して北海道の魅力を伝えていきたい」と話した。7月には上海・マンダ



JETRO認定日本産食材サポーター認定授与式



SABARXDORAYAのオープニングセレモニー

や、店内のいたるところに、「SABAR」と「TUNA」を「38」「27」で表現するやSOGOなどで期間限定でパテを販売していき進出のタイミングを見ていたという、株式会社鮭や・株式会社SABAR代表取締役社長 長右田孝宣氏は、「日本ではサバ一本だが、海外ではサバ・プラスとして最強のパートナーと組むことにより、飲食業界の概念をかえていきたい。日本食の関心が高い香港で、サバの概念も良い意味で裏切っていない」と意気込みを語った。今後香港では、およそ10店舗の展開を、海外ではアジア圏のほか、アメリカへの進出、事業拡大を狙う。(このシリーズは月1回掲載を厳選した32種を展開、今します)



【橋本里彩】フリーアナウンサー。NHK宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連テレビ台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ <http://nararisa.blog.jp/>



日本食材「超特価」卸売り通販サイト

《注文2日後にご自宅までお届けします》

直接輸入日本食品批發【特價】

~Japanese Foods Wholesale~

 <http://stir.com.hk>
Japan Best Fresh Choice





経済活動基準とは、外国関係会社に経済的実体がある

す。

外国子会社合算税制 (タックスヘイブン対策税制)

平成29年度税制改正により、いわゆる適用除外基準(外国子会社合算税制)が経済活動基準と名称が変更となり、内容も一部要件の見直しがあったこととは昨年度の記事でご説明致しましたが、今回はその一部につき詳細を解説します。

経済活動基準

平成29年度税制改正により、いわゆる適用除外基準(外国子会社合算税制)が経済活動基準と名称が変更となり、内容も一部要件の見直しがあったこととは昨年度の記事でご説明致しましたが、今回はその一部につき詳細を解説します。

よくわかる

税金問題

(87)

月1回のこのコーナーでは、香港・日本・中国等を中心とした税金等に関する問題についてご紹介させていただきます。今回は、外国子会社合算税制(タックスヘイブン対策税制)のうち実務的にお問い合わせの多い、経済活動基準について述べたいと思います。

超とは、具体的には非関連者が行う販売取引の金額が総販売金額の50%を超えているあるいは、非関連者を行う仕入取引の金額が総仕入金額の50%を超えている場合をいいます。つまり、販売が仕入のどちらか一方の割合が50%を超えていれば非関連者基準を満たします。

また、航空機の貸付を主たる事業とする外国関係会社についても、非関連者基準が適用されます。外国関係会社が経済的活動基準のいずれか一つでも満たさない場合には、当該外国関係会社の所得は親会社である日本法人の所得に合算されることとなります。

まとめ

平成29年度、30年度改正においてタックスヘイブン対策税制は大きく改正されてきましたが、実務的な適用に当たっては判断に迷う点も多々あると考えられます。

香港にある日系企業にとっても国際課税に関する改正点については大いに関係する可能性があるため、実行にあたっては事前に税務専門家や弁護士等に相談しながら進めることが重要となります。

(1) 事業基準(Business Criteria) (2) 実体基準(Substance Criteria) (3) 管理支配基準(Management and Control Criteria) (4) 非関連者基準(Unrelated Party Criteria)

非関連者基準

非関連者基準は、外国子会社の業種により二つに分けて判定する必要があります。

主たる事業が、卸売業、銀行業、信託業、金融商品取引業、保険業、水運業、または航空運送業の7つの業種に当てはまる場合には、主たる業種における取引の50%超が非関連者との取引である場合は要件を満たすこととなります。

筆者紹介

フェアコンサルティング(香港)

東京、大阪、香港、上海、蘇州、台湾、ベトナム、フィリピン、タイ、シンガポール、マレーシア、インドネシア、インド、メキシコ、オーストラリア、ドイツを拠点に多数のグローバル企業のサポートを行っているフェアコンサルティンググループの香港拠点。同グループは国税当局や大手会計事務所出身で経験豊富な公認会計士、税理士スタッフが、日系企業が抱える諸問題を解決するための税務・財務戦略を企画・立案・実施支援しています。

Assistant Manager 眞鍋 愛理
電話: +852-2156-9698
携帯: +852 9283 2096
メール: er.manabe@faircongrp.com
HP: www.faircongrp.com

香港ポスト

最新記事はこちら

配布ご協力先リスト (抜粋、略称/欄不同)

ホテルは基本的に宿泊者の方を対象としています。ご了承ください。

香港サイド

- セントラル(中環)・上環**
 - Able Real Estate
 - Aqua Skin Therapy
 - Children 818
 - EMC香港日本人クリニック
 - Global Support Ltd
 - Hong Kong Institute of Languages JP Dell
 - Kiku Japanese Restaurant
 - Lee Fa Yuen Korean Restaurant
 - Mandarin Oriental Hotel
 - Metro Medical Centre
 - Miss Paris
 - Palm Island Resort
 - SEI Japanese
 - Sagrantino
 - The Bauhinia (service apt)
 - The Landmark Mandarin Oriental
 - The Mercer Hong Kong
 - Voi Voi Rakkaus hair salon
 - 在香港日本文化協会
 - 香港日本文化協会日本語講座
 - 香港大学
 - アドベントゥーリスト
 - あけび
 - ブルース ランゲージセンター
 - テンブスタッフ
- アドミラルティ(金鐘)**
 - Dan Ryan's Chicago Grill
 - Great Supermarket Food Hall
 - 四季 日本料理
- ワンチャイ(灣仔)**
 - Adecco Personnel
 - Anzen Travel
 - Faro Recruitment
 - Grand Hyatt Hong Kong
 - Inanwa Udon・Nabe・Teppanyaki
 - Kuradoo 銀座 麗人
 - Lopius Service Apartment
 - Luard on the park
 - TASTE Supermarket
 - T & Morris
 - Tensho 天壽 日本料理
 - Yusen Travel
 - 神虎技園
 - 経理設計先発
- コースウェイベイ(銅鑼灣)**
 - Ajitomi 味十味
 - Asahi book shop 旭屋書店
 - City Super シティスーパー
 - Carley Aube
 - Causeway Corner
 - CoCo香屋
 - Curry Bee カレービー
 - Health Feet for Life 足與健
 - Hong Kong Judo Kan 香港柔道館
 - JCB International
 - Jin Luo Bao Korean Restaurant
 - Kaya Korean Restaurant
 - Kodomo Club こどもクラブ
 - Ku-suya Rakuen 古流 露堂
 - London Iryo Centre Hong Kong
 - matsushima sushi 松島 寿司
 - Nadaman 瀧屋 日本料理
 - Pasona Education パソナ
 - Soraboi 新羅宝

- 太古・西湾河・鰂魚涌・北角**
 - DYM health care (HK)
 - Gitone 得得堂
 - Hair Salon Rebeaux
 - Harbour Grand Hong Kong
 - Harubaru Shop 韓国料理バルブ
 - Japan National Tourist Organization
 - Jusco Kornhill ジャスコ
 - Naha 那覇 沖縄料理
 - NIPS 書店
 - Osaka International オイスカ国際
 - Sarpou 三至不動産
 - Sho Bu Tei 嘉禧坊
 - ParkShop
 - 伊勢 屋温泉処
 - 大戸屋
- 九龍サイド**
 - Bojyo 葛博
 - Chuk Yuen 竹園
 - Dim Sum 醬油坊
 - elkyo Kindergarden 帝京香港幼稚園
 - TSushi SUMI すし屋
- チムサーチョイ(尖沙咀)**
 - ACM ActiveCareMedics Limited
 - Backenheim
 - Benevolence Health
 - Butterfly on Prat
 - Chuk Yuen 竹園
 - chura ちゅら
 - CoCo香屋
 - en 古流麗人
 - EMC香港日本人クリニック
 - GOMITORI 五味島
 - Hakkaisan 八洲山
 - Hamayaki Jiro 浜焼き
 - H.I.S
 - Hoka Hoka 酒処
 - Hotel Pravo Hong Kong
 - IACE Travel
 - Imasa Japanese Restaurant
 - Inanwa Udon・Nabe・Teppanyaki
 - iroha 能向 伊呂波
 - Japanese Restaurant DORAYA Plus
 - JTB Hong Kong
 - Kamado 火厨土
 - Kaya Korean Restaurant
 - Lotus Tours
 - Menya Musashi 銀座武蔵
 - Mikasaya
 - Miso Japanese Restaurant
 - Nadaman なた万 日本料理
 - New Kotobuki 新大木
 - New World Millennium HK Hotel
 - NLJI BISTRO
 - Nippon Express 香港日通
 - Nishimura Japanese Restaurant 西村
 - Norray Travel
 - OKA'S

- 佐敦**
 - Madera Residences (service apt)
 - Toa Language & Culture School
 - 日蘭日本語学校
 - 長崎園 (香港) 漢方薬舗
- 紅磡**
 - epis education center
 - Tokyodo 東京堂
 - Japan IT Solution
 - green (And Green Coffee Shop)
 - 貴州龍記専門店
- 旺角**
 - Gyu-Kaku
 - 香港中文大學專業進修學院 旺角教學中心
- 西九龍地区**
 - MEGU modern Japanese cuisine
 - TASTE Supermarket
 - 大戸屋 荃灣店
 - 大戸屋 荔枝角店
- 九龍灣・觀塘・九龍塘**
 - City University of HK 香港城市大學
 - Milennium Chiropractic centre
 - NPO Japan SME Supporting Centre Ltd
 - TASTE Supermarket
- 沙田・大圍・東涌・青衣・將軍澳**
 - Beppu 別府駅前料理
 - Chiropractic Centre
 - Hong Kong University 香港中文大學
 - Isana Kushiro 漁師
 - Parview Restaurant
 - TASTE Supermarket
 - 博多ラーメン
- ランタオ島**
 - Fusion Super Market
 - IPPU 一風
 - Regal Airport Hotel
 - 香港國際空港
 - 香港國際空港



GFに位置するガラス張りのロビーは明るく、フレンドリーなスタッフが笑顔でゲストを迎える

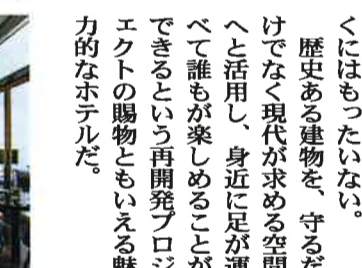
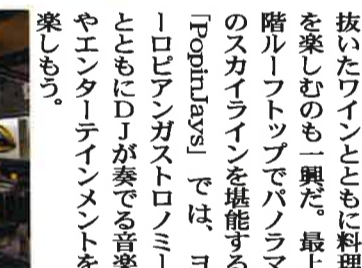
【The Murray, Hong Kong, A Niccolo Hotel】
所在地：22 Cotton Tree Drive Central, Hong Kong
電話：3141-8888



ファサードが印象的な外観は旧建築をそのまま利用、誰もが目を奪われる



モダンシックなデラックスルームなど広々とした客室
「Garden Lounge」では、窓から眼前に広がる色鮮やかな景色を楽しむ。スパにはカプセル向けのスイートルームも



「The Tai Pan」では、ホテルソムリエの選び抜いたワインとともに料理を楽しむのも一興だ。最上階のフットパッドパノラマのスカイラインを堪能する「PopnDays」では、ヨーロッパアンティークの楽器が奏でる音楽やエンターテインメントを楽しむ。

政府ビルからホテルに転身

金融・商業の中心地であるセントラルに、久しぶりな話題を呼んでいる。歴史の建物である旧マレービルディングを再利用した「The Murray, Hong Kong, A Niccolo Hotel」だ。このビルは、1969年の完成後、2011年まで政府機関のオフィスビルとして使われていた。近隣に林立する超高層の無機質なビル群とは大きく異なり、低層でマトリカルディンクを再利用した白色の外壁に覆われた美しい形状を持つこの建物は、ベイスをとり、落ち着きのあふくわ新鮮な印象を残している。宿泊者以外でも利用できる。宿泊者以外でも利用できる。宿泊者以外でも利用できる。

「Garden Lounge」では、窓から眼前に広がる色鮮やかな景色を楽しむ。スパにはカプセル向けのスイートルームも
「The Tai Pan」では、ホテルソムリエの選び抜いたワインとともに料理を楽しむのも一興だ。最上階のフットパッドパノラマのスカイラインを堪能する「PopnDays」では、ヨーロッパアンティークの楽器が奏でる音楽やエンターテインメントを楽しむ。

歴史建築の魅力を生かした 話題のスポット

「歴史文物保育」とは中国語で歴史建築や文物を保護するという意味。そうした概念が支持される中、近年は香港でも歴史建築物や古跡を保存しつつ再開する動きが盛んだ。大規模なリノベーションを経て、ホテルや文化施設に生まれ変わった歴史建築には、各種レストランやギャラリーなどさまざまなテナントが入居する。今回はその中から、今年オープンしたばかりのホテルと数年前から話題を集めるホテル、施設を紹介する。
(文・鈴木理絵／写真と資料提供・取材各店)

尖沙咀ハーバーシティ

総合診療科
内科・小児科・皮膚科・胃腸科/外科
整形外科・理学療法

各種専門医診療
海外旅行保険キャッシュレス
平日外来 (9:30~18:30)
日曜祝日午前外来 (10:00~13:00)

日本語対応

ハーバーシティBHクリニック
尖沙咀ハーバーシティ14Fメディカルフロア

TEL: 6311 2777 (日本語医療相談)

九龍尖沙咀廣東道5號海港城海洋中心14樓1427室
1427, 14/F, Ocean Centre, Harbour City, 5 Canton Rd, TST, KL
(広東道ルイ・ヴィトン入口側)

Children at 818

まごころの診療と確かな治療の小児科総合クリニック

＜診療内容＞

- 小児科一般
- 呼吸器科・アレルギー科
- 皮膚科
- 精神科
- 小児外科 (予約のみ)
- 心臓内科 (予約のみ)
- 発達・行動障害
- 成長障害
- 思春期外来

＜その他＞

- 新生児及び乳幼児・学童検診
- 各種予防接種
- 健康診断
- 食事指導などの生活指導

*診療内容により大人の方の診療も可能です。お気軽にご相談ください。
日本人スタッフ: 6110-8073

所在地: 318, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong
MTR セントラル駅G出口直結(ランドマーク)より徒歩3分
電話: 2526-6332 FAX: 2523-3310 www.children818.com

アクティブケア ActiveCareMedics Limited

海外旅行保険キャッシュレス

内科・小児科・皮膚科
外科・泌尿器科

日本語予約
Tel: 5574 5777

診察時間
11:30 - 21:00 (月)~(金) / 14:00 - 21:00 (土)

7月中旬移転リニューアルオープン
尖沙咀金馬倫道29A地舖
G/F, 29A Cameron Road, TST

MTRチムサーチョイB2出口3分
298にくやキッチンさん向かい

ご予約受付中

歴史を語る石畳に建つホテル

香港の古き良き時代の名残を今もなお色濃く残す、セントラルの「ポッティンジャー・ストリート」。この道は目貫通りを東西に走るクイーンズロードとハリウッドロードを、南北に結ぶ要所の道として1850年代に作られた。当時、クイーンズロードが海岸線であったことから、このポッティンジャー・ストリートが主要な海外貿易の場として繁栄したことがうかがえる。香港初代総督のSir Henry Edward Curwen Pottingerの名前が付けられたことからわかるように、地元香港のコミュニティの中心としていつの時代も愛されて今日に至る。

ポッティンジャー・ストリートの広東語では「石板街」[Gradini Ristorante e Bar Italiano]では、最近スタートしたアフタヌーンティーセットがお薦め。その歴史を語り、現在は香港映画やテレビなどの撮影の人気舞台となっている。この地に2014年、ポッティンジャー・ストリートにオープンした「The Pottinger Hong Kong」は、クラシックでエレガントな全68室のブティックホテルだ。まるで、隠れ家のような佇まいで、一歩外に出ると屋台や歴史建築など、香港らしいドラマチックさにあふれる日常を存分に味わえる。外の喧騒をよそに、ホテル内では落ち着いた食事を楽しめる。メインダイニングでは、3Fにあるブリックパブ「The Envoy」もお薦めだ。ポッティンジャー・ストリートを眼下に見下ろす絶景の外テラス席はこれからの季節に向けて特等席になるに違いない。



「Gradini」の個室は10名まで利用可能

【The Pottinger Hong Kong】
所在地：74 Queen's Road, Central, Hong Kong
電話：2308-3188
(入り口はStanley Street)



ポッティンジャー・ストリートとスタンレー・ストリートの交差する地にたたずむホテル



「Gradini」と「エステーローダー」コラボのアフタヌーンティーセット(写真は2人用。1人用もある)



同レストランはアバディーン・ストリート側の入り口から入ってすぐ

【Aberdeen Street Social】
所在地：PMQ, JPC G/F, Aberdeen Street Central, Hong Kong
電話：2866-0300



今年6月に英国から来港した新シェフKeith Hooker氏が腕をふるっている

近年、クリエイターやデザイナーが集まる複合施設として話題となった「PMQ (元創方)」。政府プロジェクトのもとで再開発が進められた建物は、長い歴史を持つ。Police Married Quartersの頭文字から分かるように、1951年に建てられた既婚警察官向けの宿舎がその前身だ。宿舎の約170室は半共同の造りで外観や間取りには機能性と実用性が重視され、花崗岩の石壁、階段など見どころだ。PMQ施設内のガイドツアーもある。興味のある人は参加してはいかがだろうか(申し込み: <http://www.pmq.org.hk/heritage/guided-tour/zh-tw>)。PMQ内には食事ができる場所も多くあり、中でもモダン英国料理が楽しめる「Aberdeen Street Social」がお薦め。本国内でも勢いのあるといわれるシェフ、Jason Atherton氏がプロデュースを手掛ける。伝統的英国料理を新解釈し、華やかで軽やかな味わいに仕上げたという料理が評判だ。同店は2フロアあり、GFはランチやアフタヌーンティー、カクテルを楽しむなど気軽に利用したい。



ランチの特等席、テラスから眺める緑が心地よい

前身は既婚警察官向け宿舎

近年、クリエイターやデザイナーが集まる複合施設として話題となった「PMQ (元創方)」。政府プロジェクトのもとで再開発が進められた建物は、長い歴史を持つ。Police Married Quartersの頭文字から分かるように、1951年に建てられた既婚警察官向けの宿舎がその前身だ。宿舎の約170室は半共同の造りで外観や間取りには機能性と実用性が重視され、花崗岩の石壁、階段など見どころだ。PMQ施設内のガイドツアーもある。興味のある人は参加してはいかがだろうか(申し込み: <http://www.pmq.org.hk/heritage/guided-tour/zh-tw>)。PMQ内には食事ができる場所も多くあり、中でもモダン英国料理が楽しめる「Aberdeen Street Social」がお薦め。本国内でも勢いのあるといわれるシェフ、Jason Atherton氏がプロデュースを手掛ける。伝統的英国料理を新解釈し、華やかで軽やかな味わいに仕上げたという料理が評判だ。同店は2フロアあり、GFはランチやアフタヌーンティー、カクテルを楽しむなど気軽に利用したい。



ホテルの客室「クラシクルーム」。窓から見える景色は郷愁感あふれる古き街並み



「The Envoy」は豊富なメニューを取りそろえ、伝統的なブリティッシュをはじめインド料理、香港式中華などもある



「The Envoy」には屋外テラス席もある。眼下には旧市街の喧騒が広がり、車や人の行き交う音をBGMに

さくらクリニック
SAKURA CLINIC

日本語受付 外来診療 10:00-18:30 (月-金) 10:00-14:00 (土)

総合診療科・総合内科・小児科・胃腸科・消化器外科

Tel 6737-6200

尖沙咀・セントラル

安心の日本語サポート
医師と日本人通訳がお話をうかがいます。尖沙咀院では毎週月～土、日本語が話せる女性医師が診察しております。

キャッシュレス対応保険
損保ジャパン日本興亜・三井住友海上 東京海上日動・日新・共栄・エース・HS au・Ji・あいおいニッセイ・AIG/AIG ヘルスケアプログラムカード

尖沙咀: 尖沙咀漢口道28號亞太中心4樓412室
Room 412, Pacific Centre, 28 Hankow Road, TST, Kowloon
セントラル: 中環皇后大道中33號萬邦行13樓1305室
Room 1305, Melbourne Plaza, 33 Queen's Road, Central

日本渡航医学会会員学会推奨トラベルクリニック

EMC 香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科・性病科

5746 1234 (日本語24時間)
5418 7122
Email: japanese@emchk.com

通常外来: 10:00~18:00 夜間外来: 18:00~24:00
日曜外来: 10:00~13:00 往診受付: 08:00~25:00

■香港・中環クリニック
中環皇后大道中38號萬年大廈7樓704室
Room 704, 7/F, Manning House, 38 Queen's Rd. Central, Hong Kong

■九龍・尖沙咀クリニック
九龍尖沙咀北京道將華國際8樓全層 [ESPRITビル8F]
8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon

【海外旅行保険キャッシュレス】

香港・九龍 日本語対応「歯科」クリニック

急な歯の痛み 歯の詰め物がとれたとき お子様の小児歯科 歯科矯正ご相談 定期的な歯の検診 歯のクリーニング

【日本語ホットライン】(急な診察もお気軽にご相談ください)
5748 8000

銅鑼灣 銅鑼灣歯科クリニック East Point Centre, 555 Hennessy Road, CWB
香港 中環 セントラル歯科クリニック Loke Yew Building, 50 Queen's Road, Central
中環 アメリカンデンタル中環クリニック Crawford House, 70 Queen's Road, Central
尖沙咀 ハーバーシティ歯科クリニック Ocean Centre, Harbour City, TST
尖沙咀 尖沙咀歯科クリニック Miramar Tower, 132 Nathan Road, TST
尖沙咀 尖沙咀メトロポリス歯科クリニック Grand Centre, 8 Humphreys Avenue, TST
太子 太子メトロポリス歯科クリニック Cheong Ling Mansion, 3-13 Nullah Road

お近くの院をお選び下さい

スマホのアプリでも診察ご予約・医療相談を承ります!!

診察時間/9:00~19:00(日本語対応)

*歯科矯正は、矯正治療の専門医が診察いたします。 *国民健康保険・社会保険の申請手続きをサポートいたします。

香港 ニューズワード

気になる!

麦難民

貧富の差が拡大する香港で、「マック難民(麦難民)」と呼ばれるホームレスが急増している

746人から17/18年度は1126人と、5年間で51%増加している。うち女性13/14年度の35人から17/18年度には104人へと倍増。17/18年度の年齢別では、50〜59歳が56%と最も多く、次いで30〜49歳の32.4%だった。中でも70歳以上はこの5年間で2.8倍も増え、ホームレスの高齢化が顕著となっている。野宿の場所は、公園や運動場、駐車場が最も多く56%を占め、これに歩道橋の下の13.8%が次いだ。女性のホームレスの増加は、24時間営業のファストフード店などの出現で路上生活の安全性が高まったことが一因とみられる。

昨年、香港マクドナルドが香港島、九龍東、九龍西、葵青区の24時間営業のマクドナルド78店を対象に行ったホームレスの実態調査によると、2013年には57人だったマック難民が、2017年には384人と6.7倍に増加していた。マック難民が最多だったのは九龍西で、225人と全体の6割近くを占めた。

だが、2015年にマック難民の50代女性が店内で突然死亡し、10時間以上誰にも気付かれずに放置されたまま営業が続けられるという異常な事態も起きている。発見された時、女性の所持金は4ドル30セントの残額が入った八達通(オクトパス)と現金2ドル60セントのみだったという。また、マック難民の特徴の一つとして、比較的就業者が多いことも挙げられる。



炸弹

湾仔でまた「炸弹(不発弾)」が発見された。香港ではこれまでも、戦時中に投下された不発弾が各地で発見されている。

不発弾が発見されたのは湾仔のMTR沙中線の工事現場で、会議道と杜老誌道の交差点付近で見つかった。警察では現場周辺の道路を封鎖し、周辺住民やホテルの宿泊客ら数百人を避難させ、湾仔発着のフェリーも運行停止となった。不発弾は香港警察爆品処理課(EOD)が徹夜で処理した。

湾仔で不発弾が発見されたのはこれで三度目。いずれも今年に入って沙中線の工事現場で見つかった。爆弾はともにAN M65という種類だった。この不発弾は第2次世界大戦中に米軍が当時湾仔の海岸にあった日本軍の海軍基地と軍艦を攻撃するために投下されたものとみられている。不発弾は近年では2012年6月にノースポイント、2014年2月に

2016年に香港城市大学、社会組織協会などが、街頭や24時間営業のマクドナルド、保護シェルターなど香港内240カ所で行った調査で確認した1614人の路上生活者のうちマック難民は256人で、うちアンケートに回答した55人中44人が職に就いていた。マクドナルドで寝泊まりする理由については、ほぼ大半が「家賃が高過ぎるため」と回答した。

マック難民の増加は香港だけではなく、世界的な現象ではあるが、香港の場合は近年の不動産価格の高騰が背景にあると考えられる。社会福祉関係者は「公共住宅に入居したくても待機期間が長期で、かつ単身者では後回しにされる。単身のホームレス用の居住施設も6カ月で退去させられるため、生活の建て直しも不可能」と行政の不備を批判している。



中国美女凶鑑

黄璋琦さん



2017年香港小姐競選の前日、内外の報道陣に泳装(水着)姿を披露した黄璋琦さん。筆者撮影

米国で服飾デザインの道へ

7月5日、第49回を迎える2018年のミス香港コンテスト(香港小姐競選)の面接試験(首輪面試・海選)が行われ、200人余りの美女が將軍澳のTVBスタジオの門をくぐった。



泳装(水着)で司会(司会)評判員(審査員)とのトーク(口オ)に臨む黄璋琦さん。2017年9月3日、香港新界將軍澳のTVBスタジオ特設ステージで、筆者撮影

待ち受けていた香港メディアによる写真入り記事が、早くも翌日の地元紙を賑わせている。報道によれば、元タレントあり、整形美女ありと、話題にはこと欠かないが、注目されるのは、今年も少なくない美女が海外留学で大学などの高等教育を受けた才色兼備の、いわゆる「海帰派」美女だという。

昨年度2017年香港小姐季军(准ミス2位)の黄璋琦(エミリー・ウォン)さん(写真)の場合は、香港籍を持つが、米国マイアミ生まれで、米国の居住権を取得していた。ミス香港参戦にあたり、「子供たちの教育環境を良くしていきたい」と抱負を述べていたが、1年間のミス香港の契約が満了となるのを機に、芸人(アーティスト)としての仕事を引退し、米国でファッションデザインの仕事につくという。

近年、TVBはミス香港入賞者を環球小姐(ミスユニバース)や国際小姐(ミスインターナショナル)などの国際大会に派遣するのをやめ、自社主催の国際中華小姐(ミスチャイニーズインターナショナル)とのリンクに絞り込む傾向にあったが、彼女の場合は2017年10月に中国海南島三亚で開催された世界小姐(ミスワールド)に香港代表として派遣された。(このシリーズは月1回掲載します)

筆者・和仁廉夫(わに・ゆきお)
1956年東京生まれ。香港で第2次大戦期の日本占領史跡などを扱った『歲月無聲』(花千樹出版・中文)を出版。中国ミスコンに関しては、「広州『姿』本主義〜香港返還もう一つの意味』(霞山会『東亞』2009年9月号)がある。

インマヌエル
日語キリスト教会
香港以馬内利日語国際基督教教会
牧師連絡先: TEL: 2881 8909 FAX: 2881 8243
深圳・広州(NEW)連絡先 TEL: 152 1944 4876

日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より
礼拝場: 九龍油麻地東坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心
TEL: 9809 4532
日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。
ウェブサイト: www.hkimmanuel.com Eメール: hkimmanuel@hotmail.com

日刊香港ポストe-mail版
Daily Hong Kong Post E-mail
どなたでもご登録いただけます。お申込はもちろん
無料!
ご希望の方は氏名(必須)・住所・会社名(お勤めの方)・学校名(学生の方)を書いたメールを「日刊香港ポスト登録希望」のタイトル(件名)で、newsletter@hkpost.com.hkまで送信してください。登録完了後、発信いただいたメールアドレス宛に「日刊香港ポスト」を送信いたします。

「日本最新」雑誌 漫画 書籍 CD DVD
中国購買王
Score Japan Co., Ltd.
どこよりも安く・どこよりも速くお届けします!!
国内最速 翌日に届く!
代客購買サービス実施!! ご希望の商品情報をいただければ、お客様の代わりにネット上で格安の商品をお探しいたします。夢の商品、驚きの価格であなたのお手元に!!
お支払いはクレジットカード JCB・Master・VISA・AMEX またはアリペイがご利用いただけます。※当サイトはアジアを最速、最安値で結ぶ「中国流購買王」がプロデュースしております。
今すぐ www.kobaioh.com でショッピング!

Twitter でも発信中!
華南・香港のニュース(日刊香港ポストEメール版)はもちろん、タイムラインでWEB版の更新情報もチェックできます
アカウント名: @hkpost
PCで、スマホで、タブレットで今すぐフォロー!!

HKP Mikuni Co., Limited
広告掲載のお問合せはお電話かEメールで
お気軽にどうぞ! **AD Here**
日本語でのお問合せ: 坂口 廣東話查詢: Virginia
28339021
Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.
Tel: 2833-9021 Fax: 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk http://www.hkpost.com.hk

楊さちこの 東方美学きれい塾

課文245 「マイドリンクを持ち歩く」

香港製造の魔法瓶

香港では、大型スーパーも小型スーパーも高級スーパーも廉価なスーパーもたくさんできているけれど、街市(公設市場)はなくなるところか、政府のビルの中で営業している。そしてその規模が大きく、洗練されている。新しいものが出来ようとも、昔ながらのええもんは継続させるという姿勢をものすごく感じる。そして、その姿勢は街市だけでなく、モノにも反映されている。

今回私が注目したのは、駱駝牌暖水壺。すなわちキャメルブランドの魔法瓶。昔の日本の各家庭には魔法瓶があった。魔法瓶は、熱いお湯を入れると半日以上は入れたままの温度を保つことができる。保温には電気もガスもいらぬ。なかなかのエコ商品やと思うんやけど。現在日本の友人たち、親戚、家族で魔法瓶を使っている人は見かけない。水筒がタンブラーと名前が変わり、かなり復活つつあるけれど、重くて衝撃に弱く、中のガラスが壊れやすい弱点がある魔法瓶の水筒を持っている人も見かけたことがない。

それがね、香港では魔法瓶文化が残っている。しかも、メイドイン香港の魔法瓶や魔法瓶の水筒がおしゃれなデザインになって、若者にも爆発的大人気になっているねん。

そもそも、魔法瓶とタンブラーの違いはね、中の作りがガラスか、ステンレスやプラスチック製か。保温性は、中がガラスの魔法瓶の方が高いけど、最近では、魔法瓶ランクの保温性を持つタンブラーもある。落としても壊れないし、軽いのは、ステンレスやプラスチック製。

それがなんで、香港では魔法瓶がずっと使われていて、若者にも人気が出はじめたのか？ まず、香港人は、漢方薬やスープを温かく飲みたい！と昔からずっと思っている。そして、若い世代は、持ち歩きながら温かい飲み物は温かく飲みたい。ステンレスは、塩分を多く含んだスープや、牛乳や乳製品、果汁、スポーツドリンク、炭酸飲料、漢方薬を入れると味が変わる。また酸性度の高いものは、ステンレスを腐食させ有害物質が生まれる。ガラスはニオイ移りもしないし、味も変わらない。大切に扱えば、温かいものをきちんと飲む魔法瓶がええやん！おまけに、香港製造の魔法瓶があるねんから！ということになったんやと思う。

思わず手を出したくなるほどおしゃれな駱駝牌暖水壺。百貨店でも、街中にある昔ながらの雑貨舗でも売ってるよ。

(このコーナーは月1回掲載)



駱駝牌の水筒(450cc) 大埔一田にて248ドル(編集部調べ)



筆者・楊さちこ
1961年大阪生まれ(国籍:日本)
南京中医药大学・中医美容学教授・中医学博士
日本と香港・中国のアジアンコスメブームに火をつけた第一人者。大学では「高木祐子奨学金基金」を設立し、中医学の社会的地位の向上に尽力。「いつまでも美しく」をモットーに美に関する商品開発をはじめとするトータルプロデュースを手がけている。著書は『綺麗はひととは、やめて。』(幻冬社文庫)、『昨日よりも綺麗になる魔法の習慣』(光文社知恵の森文庫)、『香港美人が教えてくれた美しさが永遠に続く6つの法則』(光文社)、『72時間で自分を変える旅 香港』(幻冬社)のほか、『世界一の養生ごはん』(小学館)、香港・台湾の書店で買える『世界一流の港式家傳鶏湯』(積木文化)など。いろんな角度からの香港を伝えるブログ『香港のしきたり』もどうぞ。



「高速トラックは馬がケガをする確率が上がるので作りません」と葉さん

ひと口に「仕事人」と言ってもその肩書や業務内容はさまざま。そして香港にはこの土地や文化ならではの仕事がたくさんある。そんな専門分野で活躍する人たちはどのように仕事をしているのだろうか？ 各業界で活躍するプロフェッショナルたちに話を聞く。

サッカー、野球、競馬...など、芝生のコンディショニングはその競技に大きな影響を与える。今回は香港競馬会(HKJC)の競馬場の芝を管理している葉柏棕(Pako Tsang) 高級競馬道管理に話を聞く。

プロフェッショナル 香港の仕事人

第57回 (競馬場の)芝の管理人



サッカーチームが芝のケアに使うライト(HKJC提供)



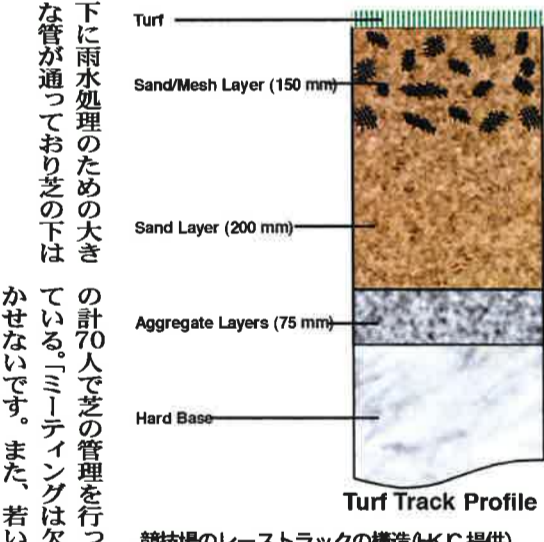
芝に器具を刺し下の土のコンディションを確認

植物系の求人があるかどうか心配でしたが、中国返還前であまりの香港人が香港を離れ始めたせいなのか、意外に公園の管理や政府系の仕事など、いろいろな職があったのです。HKJCに入る前はランドスケープのコンサルタントをしていました。

競馬場の芝は「ティフトン419」というハイブリッドのキョウギシバ(バミューダグラス)が基本で、水分が多すぎても少なすぎてもダメで、生育が遅れは周りがマンションなどに囲まれていて風通しが悪

「五感」を駆使して芝を成育

ホソムギという品種も使われている。もちろん、毎日いほか、1コーナーから2コーナーの間だけは、芝のコンクリートになっていて。このような条件下で最適な芝生を作るのは困難を極める。これまでに蓄積してきたデータをうまく活用してきます。また、英国の一流サッカーチームがホームグラウンドで多く導入している芝を養生させるためのライトをHKJCでも導入しています」と話し、データと機械、人をしっかりと融合させている。



現在、競馬場は21人、沙田が35人、ガーデン担当14人。2003年には葉さんが日本中央競馬会(JRA)の協力の下、日本の芝の研究をしたほか、スタッフも積極的に海外で研修と経験を積ませている。今後は、私の知見を教えるのではなく、「シェア」していきたいですねと、フラットな目線で部下の育成にも力を注いでいくつもりだ。

下の雨水処理のための大きな管が通っており芝の下は計70人で芝の管理を行っている。「ミーティングは欠かせないです。また、若い人たちはソーシャルメディアで情報交換していますね。そういう私も部下から芝の写真がSNSで送られてくるので、逐一、状態を把握できるようにしたのは大きいです」

<p>宝島社</p> <p>SNOOPY 2WAY ポストバッグBOOK</p> <p>¥1,980 HK\$227.70</p> <p>ピーナッツの人気キャラクター・スノーピーとチャーリー・ブラウンの、「LOVE」なポストバッグ!</p>	<p>小学館</p> <p>こぐまのケーキ屋さん</p> <p>こぐまのケーキ屋さん ケイキ屋さん</p> <p>カメントツ 著 ¥880 HK\$101.20</p> <p>「こぐま」の店長と人間の店員さんのココロ暖まるやりに、癒やされる人が続出中...</p>	<p>サンマーク出版</p> <p>冷めないうちに</p> <p>コーヒーが冷めないうちに</p> <p>川口俊和 著 ¥1,300 HK\$149.50</p> <p>お願いします、あの日に戻らせてください。「ここに来れば、過去に戻れるってほんとうですか?」</p>	<p>講談社</p> <p>宵物語</p> <p>宵物語</p> <p>西尾維新 著 ¥1,300 HK\$149.50</p> <p>直江津高校の後輩・日傘星雨がもたらした、小学生女児誘拐事件の『噂』。</p>	<p>成美堂出版</p> <p>身近なものでできる自由研究かんたんじてん</p> <p>成美堂出版編集部 編 ¥900 HK\$103.50</p> <p>かわいい! 楽しい! 実験・観察・工作・調査。かんたんな自由研究のやり方からレポートのかき方まで。</p> <p>東洋経済新報社</p> <p>AI vs. 教科書が読めない子どもたち</p> <p>新井紀子 著 ¥1,500 HK\$172.50</p> <p>日本の中高生は多くは、中学校の教科書の文章を正確に理解できない。多くの仕事者がAIに代替される将来、読解力のない人間は失業するしかない...</p>	<p>高橋書店</p> <p>続々さんねんないきもの事典</p> <p>今泉忠明監修 下間文恵文 著 有沢重雄文 野島智司文 絵 ¥980 HK\$112.70</p> <p>チンパンジーは自分で自分をくすぐって笑う。笑って、ちょっと勇気をもらえる生き物たち!</p>	<p>理論社</p> <p>レイナが島にやってきた!</p> <p>レイナが島にやってきた!</p> <p>長崎夏海 作 いちかわなつこ 絵 ¥1,400 HK\$161.00</p> <p>始業式にちこくして、ガジュマルの木の上で歌っていた転校生はクワイヤク子もなんだった...? 青少年読書感想文全国コンクール3、4年生課題図書。</p>	<p>ディスカヴァー・トゥエンティワン</p> <p>もいもい</p> <p>もいもい</p> <p>あかちゃんを選んであかちゃんのための絵本</p> <p>市原淳 作 開一夫 監修 ¥1,400 HK\$161.00</p> <p>東京大学あかちゃんラボ発。あかちゃんの視線をくぎづけにするイラスト「もいもい」というキャラクターの絵本。</p>
---	--	--	--	--	--	---	---

Cinema Information

スカイスクレイパー
Skyscraper/高凶浩劫



[監]ローソン・マーシャル・サーバー [出]ドウェイン・ジョンソン、ネーブ・キャンベルほか★香港にそびえ立つ高さ 250 階建ての超高層ビル「ザ・パール」...

The Seventh Seal 1956スウェーデン
第七封印



[監] イングマール・ベルイマン [出] マックス・フォン・シドー、ビビ・アンデションほか★ イングマール・ベルイマンの生誕百周年を記念し上映...

Hotel Transylvania 3: A Monster Vacation
鬼霊精怪大酒店3: 怪獣旅行団



[監] ゲンディ・タルタコフスキー [声の出演] セレナ・ゴメス、アダム・サンドラーほか★娘のメルビスが、父ドラキュラに夏休みの豪華客船クルーズをサプライズプレゼントする...

The Darkest Minds
闇黒之心



[監] ジェニファー・ユール・ネルソン [出] アマンダ・ステンバーグ、マンディ・ムーアほか★米国でなぞの感染症のため子供たちが死に絶える中、生き残り、超能力を持った少年少女たちは政府は危険分子と考へ...

The Quest of Alain Ducasse
法菜教父尋味之旅



[監] ジル・ド・メストル [出] アラン・デュカスほか★これまで 21 におよぶミシュランの星を獲得した実績を持ち、フランスで最も称賛を得ているシェフの一人であるアラン・デュカス氏...

アंकル・ドリュー
Uncle Drew/街頭祖霸王



[監] チャールズ・ストーン 3 世 [出] カイリー・アービング、レジー・ミラー、リサ・レスリーほか★ NBA 選手カイリー・アーヴィングが特殊メイクで老人に変身してストリートボールを驚かせる人気 CM シリーズを映画化...

Truth or Dare
死神遊戯



[監] ジェフ・ワドロウ [出] ルーシー・ヘイル、タイラー・ポーザーほか★ 「Truth or Dare」とは、指名された人が「Truth」または「Dare」を選択し、「Truth」ならどんな質問にも真実を答え、「Dare」なら指示されたことを実行しなければならないというパーティーゲームだ...

The Big Bad Fox and Other Tales
大壞蛋狐狸



[監] バンジャマン・レーネル、パトリック・インバート [声の出演] アントニー・スコムスキー、ボリス・レヒンガーほか★コウノトリと遊ぶウサギや、サンタクロースになりたいアヒル、鳥のひなを育てるキツネなど、村に住む動物たちが愉快な騒動を巻き起こす...

インクレディブル・ファミリー
Incredibles 2/超人特工隊 2

[監] ブラッド・バード [声の出演] クレイグ・T・ネルソン、ホリー・ハンターほか★妻のヘレンや娘のバイオレットら家族と、普通の生活を送っていた Mr. インクレディブルことボブだが、あることをきっかけに特殊能力を持つヘレンが正義のヒロインとして活躍するようになる...

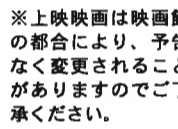
妻よ薔薇のように 家族はつらいよ III
What a Wonderful Family! 3

[監] 山田洋次 [出] 橋爪功、吉行和子、夏川結衣ほか★『家族はつらいよ』シリーズの第 3 弾。ある日、平田家の長男の嫁、史枝が冷蔵庫内に隠していたへそくりが泥棒に盗まれてしまう...

E.T.
E.T. 星人

[監] スティーブン・スピルバーグ [出] ヘンリー・トーマス、ドリュー・バリモアほか★ 1982 年に公開された米国の SF 映画をリバイバル上映。地球に取り残された宇宙人と少年の交流を描く...

資料提供: Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panasia Films Ltd, Universe Laser & Video Co. Ltd, Era Films (HK) Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co. Ltd, Medi Advertising (HK) Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac (Hong Kong) Co. Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, 20th Century Fox Film, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors, Neofilms, Visible Record, HMV Digital China Group Ltd (順不同)



※上映映画は映画館の都合により、予告なく変更されることがありますのでご了承ください。

音楽

■サウンズ・グレート! クラシカル・ミュージック・イン・ムービーズ

Sounds Great! Classical Music in Movies
[時] 8月3日(金)・4日(土) 20:00~、5日(日) 15:00~
[所] 香港大会堂 (香港シティーホール) / コンサートホール
[料] \$150 ~ \$380 (UB 販売中) ※各種割引あり、6歳未満入場不可

冒険やスリル、ロマンスやコメディ。音楽を聴くだけで、スクリーンが鮮やかによみがえってくる。指揮者・黎志華 (Jason Lai) が香港シンフォニエッタと共に、映画の中で使われたクラシック音楽を演奏する...

■ピヨンド・ザ・バリケード

Beyond The Barricade
[時] 9月4日(火)~7日(金) 19:45~、8日(土)、9日(日) 16:00~、20:00~
[所] 香港演藝学院 (香港アカデミー・フォー・パフォーマンス) / ドラマシアター
[料] \$395 ~ \$695 (TK 販売中) ※年齢制限なし、4歳以上の鑑賞を奨励

英国ウエストエンドと米国ブロードウェイのミュージカルから、人気の楽曲をコンサート形式で送る。『レ・ミゼラブル』の元キャスト4人が『オペラ座の怪人』『エビータ』『マンマ・ミーア』『ミス・サイゴン』などからのヒット曲を歌い上げる。

■エンド・オブ・ザ・ワールド (セカイ・ノ・オワリ) ライブ・イン香港

END OF THE WORLD (SEKAI NO OWAR) Live in Hong Kong
[時] 9月12日(水) 20:00~
[所] 九龍灣國際展貿中心 (九龍灣國際トレード&エキシビション・センター=KITEC) / スターホール
[料] \$588, \$888 (HK 販売中) ※6歳以上の鑑賞を奨励。立ち席は12歳未満と身長140センチ未満は入場不可

演劇/舞踊

■ビューティ・アンド・ザ・ビースト・オン・アイス

Beauty & THE BEAST ON ICE
[時] 7月21日(土) 15:30~、20:00~、22日(日) 15:30~
[所] 九龍灣國際展貿中心 (九龍灣國際トレード&エキシビション・センター=KITEC) / スターホール
[料] \$280 ~ \$680 (HK 販売中) ※年齢制限なし
[問] 2760-4143
1990年代初めから氷上演劇で世界をリードしている、ロシアン・アイス・スターズが、人気の高い『美女と野獣』を公演する...

■香港バレエ団:アリス (イン・ワンダーランド)

HK Ballet ALICE (in wonderland)
[時] 8月17日(金) 19:30~、18日(土)・19日(日) 14:30~、19:30~
[所] 香港文化中心 (香港カルチュラル・センター) / グランドシアター
[料] \$140 ~ \$1000 (UB 販売中) ※各種割引あり、3歳未満は入場不可
原作は、ルイス・キャロルの古典『不思議の国のアリス』。バレエの伝統をしっかりと押さえながらも、エネルギーと想像力にあふれた、目の回るような冒険へと連れ出してくれる...

■ポテッド・ポッター:アンオーソライズド・ハリー・エクスペリエンスーア・パロディー・バイ・ダン&ジェフ

Potted Potter - The Unauthorized Harry Experience-A Parody by Dan & Jeff
[時] 9月11日(火)~16日(日) ※開演時間は日によって異なる
[所] 香港演藝学院 (香港アカデミー・フォー・パフォーマンス) / ドラマシアター
[料] \$395 ~ \$595 (TK 販売中) ※年齢制限なし、4歳以上の鑑賞を奨励、ファミリーパッケージあり
[問] 2542-2600
ハリー・ポッター・シリーズの全7冊を70分に凝縮するという難題に取り組んだ演劇。さまざまなキャラクター、ドラゴン、こっけいな小道具などが登場する...

美術

■ボジャール・イン・チャイナ:ドキュメンタリー・ソーシャル・チェンジ・イン・ザ・1930S

BOSSHARD IN CHINA: DOCUMENTING SOCIAL CHANGE IN THE 1930S
[時] ~8月5日(日) 月~土 9:30~18:00、日 13:00~18:00 ※大学の休み、祝日は休館
[所] 香港大学美術博物館 (香港威道90号)
[料] 無料
[問] 2241-5500

1930年代に中国に滞在したスイスの報道写真家、ウォルター・ボジャールが制作した写真とドキュメンタリー映画を公開。中国での著しい社会政治的な激変の中、中国の風景や一般の人々の様子も記録している。

■エイジ・オブ・ラグジュアリー:アッシリア・トゥー・アレクサンダー

An Age of Luxury: the Assyrians to Alexander
[時] ~9月3日(月) 月~水~金 10:00~18:00、土・日・祝 10:00~19:00 ※火曜日は休館(祝日は除く)
[所] 香港歴史博物館 (尖沙咀漆咸道南100号)
[料] \$10 ※各種割引あり
[問] 2724-9042

紀元前900~300年の期間に中東地域で作られた、黄金、青銅、ガラス、めのうなどの美術工芸品が展示される。大英博物館から貸し出された、これら210点から、当時の「豪華な」中東文化を知ることができる。

スポーツ/イベント

■オムニマックス・ショー「アマゾン・アドベンチャー」

Omnimax Show "Amazon Adventure"
[時] ~8月31日(金) 13:30~、17:00~、20:30~ ※火曜休館(祝日を除く)
[所] 香港太空館 (香港スペースミュージアム)
[料] \$24 (前方席) \$32 (後方席) (UB 販売中) ※各種割引あり、3歳未満は入場不可
1850年代の英国の探検家ヘンリー・ベイツの実話を語る。自然への情熱と好奇心から、11年間熱帯雨林アマゾンを探検し、生命を危険にさらしながらもさまざまな動植物を収集し、進化論の発展に寄与した。

■アバブ・アンド・ピヨンド

Above and Beyond
[時] ~10月17日(水) 月~金 10:00~19:00、土・日・祝 10:00~21:00 ※木曜日は休館(祝

日を除く)
[所] 香港科学館 (香港サイエンス・ミュージアム)
[料] \$30 ※各種割引あり、水曜日は\$10
[問] 2732-3232

米国防務省が後援する特別展示。最初の動力飛行から最新の技術革新に至るまで、飛行機や航空宇宙におけるインタラクティブな実演を提供する。この展示では、飛行シミュレーション、実体験型シアター、タッチスクリーンディスプレイを通して、飛行を支える技術や科学概念を学ぶことができる。



(写真提供・香港科学館)

◆UB=URBTIX (城市電腦售票處): チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music (通利琴行) などの中にある。チケット問い合わせ電話: 2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話: 2111-5999 (※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。
◆TK=HK TICKETING: チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music (通利琴行) などの中にある。クレジットカードによるチケット購入電話: 3128-8288 (※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。
◆Cityline (購票通): チケット販売窓口は楽器店Tom Lee Music (通利琴行) の中にある。購入には手数料要。チケット予約電話: 2111-5333。詳しくはwww.cityline.comを参照。
◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あしからずご了承ください。(文中敬称略)

Classified Express

求人

▼非常勤/契約日本語教師: 教授経験のある方で、本年9月より勤務開始可能な方。契約教師はピザサポートあり。委細面接にて。(担当:岩波)
電話:2577-8002
E-mail: recruit@pasona.edu.hk

▼日本語医療通訳者募集
日本メディカルでは、日本人医療通訳者を増員募集中!
勤務地: 尖沙咀/中環クリニック。フレンドリーで明るいオフィスです。ご興味がある方はCVを送付ください。
社名: 日本メディカル HK
mail:japanese@nmed.com.hk

貸します

▼NPO Japan SME Supporting Centre Limitedには、貸しオフィスと貸し会議室がございます。超便利な立地の観塘の高級商業ビル。10部屋並ぶ小規模。現在空き部屋1室ございます。会社住所登録ビジネスサービスと秘書サービスもございます。プリンターやネット環境も整っております。
お問い合わせは、3153-1400
npo@choei.com.hk
までご連絡下さい。

▼尖沙咀駅すぐの静かな賃貸
尖沙咀駅すぐの静かな1LDKマンション。
内装済み。WiFi・家具・家電完備。浴槽つき浴室。
エレベーター3基あり。家賃1万1000ドル。
仲介料なし。電話:68001735
(ラインとワッツアップにリンク)

▼日本人入居者募集!
①人気急上昇エリア西營盤
Sai Ying Punの日本人オーナー物件。
2LDK実用327sqf
家賃HK\$18,000
全リニューアル済みで内装も良好。便利な立地の築28年マンション。

②日本人居住者増加中のエリア、將軍澳 Tseung Kwan O の大型高級マンション
維景灣畔 Ocean Shoes
2LDK実用504sqf
家賃HK\$18,000
調景嶺駅直結、日本人学校バス停車。
8月中旬空き予定。
お問い合わせは三宝不動産まで。

電話 2566-0155
Mail info@sanpou.com.hk
Webは「三宝不動産」で一発検索!

読者の広場

応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご案内

▼名古屋でのピアノコンサート
カリフォルニア・バサデナにある日本語教会 ダヴァール神の国
http://davarkg.com/Japanese/index.html
の音楽ディレクターである浅井純さんが名古屋にてコンサートを開きます。この時期に、日本に帰省される方、ぜひご来場下さい。
日時:2018年7月21日(土)午後7時より
会場:名古屋名東文化小劇場 地下鉄上社ターミナルビル3階
料金:入場無料(整理券をお求め下さい。)整理券予約:
http://davarkg.jp
お問い合わせ:名古屋礼拝所
Tel(052)-771-0502
Eメール:nagoya@davar.org
または、u_azuma@yahoo.co.jp (香港 東)まで。
また、聖書に親しみたい方のご連絡もお待ちしております。香港 東までお願いいたします。

▼バスケットボール??
J'sではバスケット仲間を募集中です。
毎週土曜日に老若男女約20名で練習していますが、20代から60代まで幅広い年齢層の方がプレーしていますので、お気軽にご参加ください。
また、練習だけでなく、大会に参加したりBBQやポートトリップ等のイベントもあります。
まずは「J'sバスケット 香港」で検索!
js.basketball.hk@gmail.com

▼JFC (少年少女サッカーチーム)
サッカー・運動が大好きな子、サッカーが上手になりたい子、大募集中!
練習日時:毎週土曜日午前@香港島・九龍サイド。対象:幼稚園

園~小学生の男女。サッカー初心者も大歓迎! JFC (Japanese Jr. Football Club) は香港最大の日本サッカーチームです。「Players First」をモットーに子供たちが自分で考え判断することを旨として、楽しくサッカーをやっています。日本サッカー協会公認C級指導者ライセンス保持コーチも多数在籍。対外試合やBBQ、合宿などの各種イベントも盛り沢山。是非、一度、遊びに来て下さい!!
メール:
jfcchk@googlegroups.com
ウェブ:www.c-sqr.net/c/jfc

▼香港和僑会
香港和僑会は海外で組織のリーダーを目指す人達の交流を促進し、成功を応援するNPO法人です。毎月開催の定例会、業種別の分科会、起業&経営相談会、商談会や展示会のアレンジ、貸会議室など様々なサービスを提供しております。経営者や起業家に限らず、駐在員や学生の方もお気軽にご参加ください!
香港和僑会 HP ↓
https://www.wa-kyo.org/
TEL:2730-1055
E-mail:jimu@wa-kyo.org

▼香港唯一の日本人フラッグフットボールチーム、「Samurai Dragons」はチームメイト募集中。今話題のアメリカンフットボールから派生した競技であるフラッグフットボールは、老若男女・経験の有無問わず楽しめるスポーツです。日本でも小学生から普及しています。当部はアメリカンフットボール経験者中心ですが他競技出身者も活躍し、毎週日曜日のハッピーバレーで練習しています。秋冬は当地リーグに参加して世界各国の出身者とリーグ戦。是非一度観に来て下さい。お問い合わせは samuraidragons+enq@gmail.com/

https://www.facebook.com/samuraidragonshk/ まで!

▼香港日本人合唱団 新団員募集!
現在「ウエストサイドストーリー」に取り組んでいます。練習以外のレクリエーションも満載! 初心者大歓迎、一緒に楽しく歌いましょう。練習は毎週水曜午前(女声)、土曜午後(混声/男声)各約2時間@天后など。お問合せはお気軽に! jp.choir.hk@gmail.com

▼ドラゴンボート メンバー募集
香港日本人ドラゴンボート倶楽部は、男女数十名のメンバーで毎週末海上練習や大会参加をしています。一緒に体力作り、仲間作りをしませんか? もちろん初心者大歓迎です。詳しくは下記サイトをご覧ください。
公式サイト: http://hkjdragon.org/
連絡先: hkjdragon@gmail.com

▼少年少女サッカーチームメンバー募集
少年少女サッカーチームの新しい仲間、大募集中!! 「これからサッカーをはじめたい」、「サッカーが好き」、「サッカーで友達を作りたい」... そんな小学生たち、ドラゴンシューターズのトライアルに参加してみませんか? 毎週土曜日午後、いつでもトライアル受付中です。
場所:九龍サイド、香港島いろいろな場所で練習
対象:幼稚園~小学生
まずはお気軽にお問い合わせください!
dragon_s_f_c@yahoo.co.jp
http://dragonshooters.typepad.jp/blog

同窓会

▼神奈川県立湘南高校の会
海外各地に「湘友会」があるようですので、ここ香港にもきっと多くの湘南生がいるのではと思っています。ぜひ一度みなさんと飲みましょう!
daisuke_8181@yahoo.co.jp

県人会

▼香港新潟県人会 会員募集!
香港新潟県人会では定期的に交流会があります。新潟県に縁がある方、郷土愛が有る方、OBだった方でたまに出張でお越しの方、香港の方でも新潟県に旅行した事がある方、新潟県と縁がある方など、大歓迎です! どうぞお気軽にご連絡ください。
info@wa-kyo.org (事務局 高橋)
会長 三宮(さんぐう) (852) 9778-8922

▼香港栃木県人会のご案内
本文:日時:2018年8月15日(水) 18:30~
場所:北京樓 Peking Garden Restaurant
栃木県出身者や、栃木県内に通学・通勤されていた方など、栃木県にゆかりのある方大歓迎! お気軽にご連絡ください。
連絡先:毛塚・石井
メール:office@tochigihk.com

▼香港福井県人会 メンバー大募集!
福井県人会では定期的に交流会を開催しています。福井県にゆかりのある香港にお住まいの方のご連絡をお待ちしております。福井県の思い出話を福井弁で語り合いませんか? 連絡先:事務局 加納 makobia0804@gmail.com

クラシファイドページのご利用につきまして

◆クラシファイドについて
掲載は有料です。対象は、「求人」、「貸します」、「ご案内」、「教えます」、「売ります」などの営利目的の内容となります。掲載料金は後払いになります。掲載後、お申し込み時にいただいた住所宛に請求書をお送りいたします。料金は小切手または現金にてお支払いください。1行全角で14~15文字 HK\$40、お申し込みは5行(HK\$200)から承ります。太枠は毎回 HK\$25 になります。掲載決定後に請求書を発行いたします。

◆読者の広場について
掲載は無料ですが、対象は「ご案内(非営利のみ)」、「探しています」、「県人会」、「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容(法律上不適切である場合など)により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。また十分なスペースが無い場合、掲載はクラシファイド、お申し込みの早い順で優先されます。より多くの読者の方にご利用いただくため、文字数は全角400文字以内でお願いいたします。なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用

いただき、万が一トラブルが生じても当社はいかなる責任も負いません。どうぞご了承ください。「クラシファイド」「読者の広場」は下記 URL から受け付けます。フォーマットに必要事項をご入力の上、お申し込みください。

●クラシファイドお申し込み
https://www.hkpost.com.hk/clasfiexpress/

●読者の広場お申し込み
https://www.hkpost.com.hk/contact_reader/

◆締め切りについて
・8月3日号→7月23日(月)締切
・8月24日号→8月13日(月)締切
・9月7日号→8月27日(月)締切

※各締切日の正午必着です

KUMON

KUMON教室で子供の学習サポートのお仕事です。
経験、年齢や日本語以外の語学力は不問。
平日の午後や土曜日にシフトができる方を募集しています。
子供が好き、子供の可能性を信じている方、
大歓迎です~!

お問い合わせ
電話:2882 7968 (銅鑼灣・高樓)
educational_jp@kumon.edu.hk
電話:3590 2101 (旺角・Lily)

Delia School of Canada

Kowloon East Campus オープン!

太古にてご好評いただいている
Alberta Programが、2018年9月に
カオロン側に移ります。

- Grade1 ~ Grade9
- Entrance Test Required
- Project Based Learning

ご興味のある方は是非詳細を
下記までお問合せください。

http://www.delia.edu.hk/
担当:山崎 Tel:3658-0400
E-mail:c.yamazaki@delia.edu.hk

足美健
HAW PALACE EXPERTIZED SERVICES LTD.
Health Feet For Life
香港特区政府 按摩師執業執照A004691

豪華で快適な、
マッサージルーム。優雅な環境。
男女とも大歓迎
香港政府公認
ライセンス取得済み

一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ

① 足つぼマッサージ45分+フットバス	現金 HK\$168/回	チケット制
② 足つぼマッサージ60分+フットバス or ボディーつぼマッサージ45分	各HK\$238/回	各HK\$208
③ アロマボディーマッサージ90分	HK\$476/回	HK\$416
④ 70分マッサージセット(足つぼ50分・頭・首・肩20分)	HK\$288/回	
⑤ カイロプラクティック45分	HK\$358/回	HK\$312
⑥ 上海式フット&ネイルケア	HK\$198/回	
⑦ スチームフットバス30分	HK\$118/回	HK\$104

※チケット制HK\$2,080.00 (@208.00X10)

8/F, Richmond Plaza,
490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK
(MTR銅鑼灣駅C出口ウエルカムスーパーの向かい側)
営業時間:11:00am~2:00am
TEL:2574-2628(ご予約歓迎)

最高のお酒と上質な時間が
ここにあります。

BAR BUONASERA
バー・ボナセーラ

7/F, Mody House, 30 Mody Road, Tsim Sha Tsui
TEL:2111-4444 18:00~2:00 (金曜のみ~3:00)

ウイスキーショット \$65~/カクテル \$75~(チャージ別)

第3回作品募集

北九州国際漫画大賞

9月30日まで



「4コマに、全てを捧げる。」をキャッチコピーに世界各国から4コマ漫画を募る「北九州国際漫画大賞」の第3回作品募集が7月1日から始まった。

北九州市が主催し、講談社、西日本新聞社、株式会社 COLT、asiarbeat FUKUOKA, JAPAN が協力する同コンテストは、審査委員長に『銀河鉄道999』で知られる同市出身の著名漫画家、松本零士氏を迎え、漫画の魅力・ポテンシャルを北九州市から国内外に向けて広く発信するとともに、漫画文化の普及を図る目的で毎年開催されている。

昨年は世界22カ国・地域から1060作品の応募があった。募集は一般部門とジュニア部門(12歳以下)に分かれ、一般部門のテーマは自由、ジュニア部門の今年のテーマは「水」となっている。

漫画に使用する言語は日本語以外でも可。応募締め切りは2018年9月30日(土)14:00(日本時間)。大賞(グランプリ)受賞者には賞金50万円が贈られる。詳細は公式ホームページ kitakyushumangataisho.com (日本語、英語、韓国語、繁体字中国語、タイ語) もしくは beijuzhouguojimanhwadasai.com (簡体字中国語) で確認できるほか、過去の受賞作品も同サイトで閲覧できる。(写真提供・北九州市市民文化スポーツ局漫画ミュージアム事務局)



第2回大賞を受賞したもーちゃん氏

NEW information

キッズ向けプログラム満載

夏の宿泊パッケージ

夏休みの予定はお決まりだろうか。「ハイアット・リジェンシー・ホンコン・沙田」は、8月末まで「Family Summer Getaway package」を用意している。ホテル宿泊料に、キッズ・アクティビティー1種、朝食、サマードリンク、駐車代などがついたパッケージで、料金は1410ドルからだ。

このパッケージの魅力は何と言ってもキッズ・アクティビティー。4~12才の子供が対象で、クッキングクラス、ペットボトルガーデニング、スパでマニキュアなど各1時間クラス、8種類の中から1種選べる。軽食付きの4時間、9時間コースもあるので、好奇心旺盛な子供も満足できそう。また、追加400ドルで屋外キャンプ体験ができる。テント、ドリンク、サンドイッチ、フルーツサラダ、スナック、おもちゃが付いているので、気軽に楽しめそう。家族一緒に夏の思い出づくりを。

■ハイアット・リジェンシー・ホンコン・沙田 [所在地] 18 Chak Cheung Street, Sha Tin, New Territories [予約・問] 3723-1234 (ホテル代表) ※屋外キャンプの開催は、天候により中止になることがあるので事前に確認を。



果物の王様「ドリアン」と抹茶づくし

アフタヌーンティービュッフェ

ハーバープラザ・メトロポリスの7Fにある「Promenade Restaurant」では8月末まで、「Durian and Green Tea Fascination Afternoon Tea Buffet」が楽しめる。このビュッフェでは、「果物の王様」といわれるドリアンと抹茶を使ったデザートが豊富に並び、「Durian Shaved Ice」「Durian Creme Brulee」「Green Tea Mochi French Toast」「Green Tea Angel Cake」などがお薦めだ。また、刺身、点心、麺、ピザ、パスタなどデザート以外のメニューも充実しているの、スイーツを楽しむ合間の口直しにもよいだろう。

提供日は土・日曜、祝日の15:30~17:30で、料金は大人298ドル、子供188ドルだ。ひと味違ったアフタヌーンティーを楽しみたい、そんな願いがかなうそう。

■Promenade Restaurant [所在地] LEVEL 7, 7 Metropolis Drive, Hungghom, Kowloon, Hong Kong [通常営業時間] 朝食 6:30~10:30 / ランチ 12:00~14:30 / ディナー 18:30~22:00 / オールデーメニュー 11:00~翌1:00 ※このアフタヌーンティービュッフェは土・日曜、祝日15:30~17:30限定 [予約・問] 3160-6880



Great Guide

100% Reefer

イタリアからセレクト

生産者に直接会って納得した品質のワインとオリーブオイルのみを扱っております。

香港内のBAR、レストランで好評いただいております。



www.greatguide.com.hk/wine E-mail: hipomt@netvigator.com

個人のお客様でも1本から購入可能です



お気軽にどうぞ!

AD Here

広告掲載のお問合せはお電話かEメールで

日本語でのお問合せ: 坂口 廣東話查詢: Virginia

28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T. Tel: 2833-9021 Fax: 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk http://www.hkpost.com.hk



30年以上の歴史ある香港語学院

英語・北京語・広東語



子供から大人まで



無料 体験教室 レベルチェック

ビジネスとスキルに特化したコース プレゼンテーション ビジネスライティング ミーティングなど

フレキシブルなスケジュール・プライベートレッスン 小グループ・カスタマイズするプログラム

Call Us Now 2877 6160

日本語直通 5122 4078

info@hklanguages.com



6/F, Wellington Plaza, 56-58 Wellington Street, Central, Hong Kong

hklanguages.com

hong kong institute of languages

無料
FREE

香港ポスト

2018年
7月20日

KatoTech 安心の日本人対応!

パソコン販売修理

ホームページ制作 翻訳 レンタルWifi など

info@kato-tech.com.hk
http://www.kato-tech.com.hk TEL 2368-4673



伝統的な点心も当店ランチの看板メニュー。フュージョンが潮流の中、伝統を貫き、選び抜いた新鮮な材料は香り高く味わい深い。「エビと鶏肉の春巻き」など豊富なメニューがそろそろ

美しいアメ色の「ジャスミン茶でスモークしたチキン」(半羽 340 ドル)



お薦めの蟹料理は1個 380ドルと高価だが、美しく見事な香りに包まれる



新ホテルで広東料理の逸品を

名店として知られる「福臨門」の姉妹店として2010年に開店した「国福楼」。レベルの高い料理はもちろん、コンテンポラリーでモダンな店の設えはおしゃれな香港人たちに支持され、リラックスした雰囲気の中で親しい友人や家族とワインペアリングに興ずるなど、プライベートを楽しむ場としても人気を博した。

今年6月には注目のホテル「The Murray」=本紙8面=内に移転しリニューアルオープンしたが、同店のスタンダードである良質

の食材と精鋭な手法、丁寧なもてなしは守られている。お薦めメニューは伝統広東料理。花彫(紹興酒)を香らせしっとり完璧な火入れをした蟹の爪「花雕蛋白蒸蟹钳(Steamed crab claw)」はぜひ堪能したい一品だ。

店内には50名まで収容可能な個室も備えている。併設の「尚品(Fine Foods)」も特製XO醬などギフトにぴったりのラインアップを取りそろえ、評判は上々だ。オンラインでも購入可能。来る中秋節には月餅を贈るとよいだろう。(文・鈴木理絵/写真提供・同店)

著名デザインチームが手掛けた「クラシックな茶館」をイメージした店内



国福楼 (Guo Fu Lou)



所在地: Pavilion at The Murray, Hong Kong, 22 Cotton Tree Drive, Hong Kong
電話: 3468-8188
営業時間: 12:00 ~ 14:30, 18:00 ~ 22:30



次回の「香港ポスト」は
8月3日号です。

発行: Mikuni Co., Limited
(ISSN 2070-5727)
Unit 01, 21/F, CCT Telecom Building,
No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.
TEL: 2833-9021 FAX:2572-5315
E-mail: info@hkpost.com.hk

点心

7月1日に香港返還21周年を迎えた。20周年だった昨年、祝賀行事の取材も多く、「香港ポスト」の創刊30周年と重なって特集記事の準備に追われ、感慨にふける間もなく過ぎってしまったが、今年の連休はのんびり過ごせたいので、当時のことを思い出して、自室を片付けた▼引き出しの奥から出てきたのは、1997年に「ティファニー」で買った返還記念キーホルダー。数量限定の純銀製で、香港特区の区花であるハナズオウがかたどられている。購入した時うれしくて友人に自慢すると「ティファニーとは思えないデザインだね」と言われて使いがらになって放置。正直その存在さえも忘れていた▼当時は「返還パブル」といわれる好景気。その波に乗って、「ブルガリ」がシリアルナンバー入りの腕時計を販売するなど、さまざまな高級ブランドが香港返還の記念品を出していたのだ▼ティファニーブルーの美しい箱に入ったまま酸化して真っ黒になったキーホルダーを見て、過去20年に思いを馳せた。(本)

ビジネスにも
HIS

約200社の企業様と契約がございます
法人(出張)旅行・MICE(会議)・研修会もお任せください

社員旅行・団体旅行のお見積り・お配りもお任せください

今なら「香港ポストを見た!」で
WiFiルーター2台無料で
ご提供致します

海外70カ国157都市、273拠点で安心の24時間日本語サポート

エイチ・アイ・エス トラベルワンダーランド香港
5/F, The Cameron, 33 Cameron Road, Tsim Sha Tsui
TEL: (852)2739-2783 5階に引っ越しました!
営業時間 月~金 9:30~18:00 / 土曜 13:00まで / 日・祝休業
info@his.com.hk

HAIR SALON
REBEAUX

日本で300店舗以上を展開する
HAIR SALON「REBEAUX」
確かな技術と安心価格であなたの
スタイリングをお手伝いします

日本人スタイリスト常駐

営業時間外施術受付中!
早朝・深夜問わず
カットが可能!
(完全予約制/受付時間10:00~21:00)
※西湾河店の小樽のみになります

カットのみ	HK\$380
シャンプー	HK\$50
お子様(小学生未満)	HK\$200
小学生	HK\$250
中学生	HK\$330
カラーリング	HK\$690
デジタルパーマ	HK\$1,090
ストレートパーマ	HK\$1,090
トリートメント	HK\$590
ヘッドスパ	\$300

HAIR SALON
REBEAUX

西湾河店 2399-7898
Shop GD37, Lei King Wan, Site D,
25 Tai On St., Sai Wan Ho
[MTR西湾河駅A出口徒歩2分]
10:00~21:00(土・日~20:00)

国際物流のパイオニア **日新**

届く、伝わる、世界へ

世界を結ぶ安心のネットワーク。
物流なら弊社にお任せください!

http://www.nissinhktd.com.hk

日新運輸倉庫(香港)有限公司 TEL:+852-2520-1636
NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING(HK)LTD. EMAIL:sales@nissinhktd.com.hk